

## En vísperas de Semana Santa A propósito de una nota La Semana Santa en Vitoria

### Consideraciones litúrgicas

II  
"Jueves Santo (Feria V in coena Domini)". Este enunciado o título constituye una evocación del pilar incommovible de la religión del que había de morir en Cruz por salvar al género humano.

La liturgia en estos días parece tomar otro aspecto. El oficio divino se recita no se canta, y con ello el desarrollo de ella, adquiere un color y aspecto melancólico y grave, inusitado durante el resto del año, y es que ha llegado el momento de la Última Cena.

La Iglesia se reviste con sus más espléndidas galas: la alfluencia de sacerdotes que han de asistir a la Consagración del Oleo Santo; la presencia de altos dignatarios, y el bullir de un pueblo creyente, dan la sensación de anhelo por participar en los Misterios que se van a representar.

Los cantores que antes habían enmudecido inician el Introito, cuyo texto sobrecoge: "Nos autem gauderem oportet in Cruce Domini Nostri Jesu Christi, etcétera. Nosotros por tanto debemos gloriar nos en la Cruz de Nuestro Señor Jesucristo en quien está la vida y nuestra resurrección", sobrecoge y afianza nuestra fé. Ha principiado la Misa, el órgano y las campanas semejan este entusiasmo, pero al terminar el himno Angélica, enmudecen como sorprendidas por el misterio que se intenta recordar. Es la Última Cena, es la primera misa que el Salvador va a celebrar y cuyo significado se perpetuará "omni loco" en todo lugar hasta la consumación de los siglos.

Entre tanto va preparándose el lugar en donde se reservará la Sagrada Hostia, el Monumento, hasta terminar el Oficio matutino del día siguiente.

Es emocionante el momento de la Comunión. Todo el Clero se acerca, ninguno se excusa, todo parece recordar el momento en el Salvador, después de exhortarlas a la fortaleza y perseverancia, toma el pan y el vino y bendiciéndolas les dijo: "Tomad y comed: es mi Cuerpo y mi Sangre que será entregados para la remisión de los pecados. Haced vosotros también de igual manera en recuerdo mío."

Terminada la Misa se organiza la procesión hasta llegar al Monumento donde ha de quedar encendido y vigilado la Sagrada Hostia, entre aluvios de incienso y cánticos: "Pange lingua gloriosum corporis mysterium", etc.; "Canta, canta lengua mía el misterio del suplicio cuerpo y preciosa sangre que el Supremo Rey derramó como precio de la redención humana. El silencio se impone; el Clero se retira y procede a desmenuar los altares; todo semeja un momento de desolación, pero nada quedan otros episodios de una

importancia social indiscutible: el Lavatorio, momento de un dramatismo sin igual.

El Salvador quiere lavar los pies a los discípulos, nutridos ya con su Cuerpo y Sangre preciosa, y procede a hacerlo; pero el que ya estaba constituido en piedra angular de la naciente Esposa del Cordero, se yergue asombrado y le dice: "¿Cómo es posible que Tú me laves los pies, y el Señor le contesta: "Lo que yo hago aún lo ignoras, pero lo sabrás después."

Pedro insiste: "¿jamás me lavarás los pies?" y el Salvador replica: "Si yo no te lavara, no tendrías jamás parte conmigo. Entonces Simón exclama: "Señor, no solo pies, sino también las manos y la cabeza." El Salvador entonces le dice: "el que se ha lavado, no necesita más que le laven los pies pero hay quien no está limpio entre vosotros..." Terminado el lavatorio, santóse de nuevo, y les dijo: "¿Sabéis lo que acabo de hacer con vosotros? Vosotros me llamáis Maestro y Señor, y lo decís con verdad: por tanto si yo vuestro Maestro y Señor os ha lavado los pies, vosotros del mismo modo, os habéis de lavar mutuamente. Os he dado el ejemplo; por tanto, lo mismo que yo he hecho con vosotros, lo haréis vosotros uno a otro."

El perfume de Caridad y humillación que fluye de esta escena, no es para descrito. La Iglesia por medio de la Liturgia, los ha perpetuado de modo solemnisimo. Los Obispos y Jerarcas de la Iglesia lo hacen públicamente con doce pobres mendigos; y los capítulos y conventos monacales recuerdan esta escena de un modo singular y aleccionador. Es el Abad, deán o superior de la colectividad quien procede a lavar las manos o los pies a sus subordinados; y entre tanto los cantos litúrgicos inculcan, de modo inenarrable, la doctrina de la caridad, del amor mutuo y de todas las virtudes que de ella fluyen: "Os doy un precepto nuevo: que os améis unos a otros como yo os he amado". Así principian los cantores, inculcando cada vez con más interés por medio de trozos salmódicos, la idea del amor, hasta desbordarse en la antifona: "Ubi caritas et amor, Deus ibi est: donde está la caridad y el amor, allí está Dios. ¡Qué lección tan sublime! ¡Cuánas controversias y rencores desaparecerían si, como alardeamos de católicos, hiciésemos punto de honor en observar este mandamiento nuevo! Dios está donde están la caridad y el amor... donde faltan estas virtudes todo es confusión y orgullo... e ineficacia en todos los trabajos..."

Terminado este episodio, que ningún cristiano debe olvidar, se resanuda el Coro, dando principio

Al señor Alfaro le parece excesiva la importancia que PENSAMIENTO ALAVES dió a lo ocurrido en la sesión municipal del jueves; lo ocurrido fué, por sí nuestros lectores lo han olvidado, que dicho señor, en funciones de Alcalde, se dirigió a un concejal para decirle: "Eres un mal educado y propinarle un puñetazo."

Seguramente que a este concejal le habrán parecido de bastante mayor importancia el puñetazo y el insulto a todo Vitoria esto, lo de antes y la pelotera de después con la intervención de público y empleados municipales.

Es muy modesto el señor Alfaro; a nosotros sigue pareciéndonos de gran importancia desde todos los puntos de vista incluso desde el de las aficiones pugilísticas.

Pero, así y todo, no nos habríamos vuelto a ocupar del caso por ahora; sus declaraciones llaman nuestra atención hacia él y algo más hemos de añadir.

Por donde, la responsabilidad de lo que ahora digamos cae de lleno sobre el edil de *puñetazo*. Hubiérase callado y mantenido firme su propósito de no entablar polémicas y nos hubiera ahorrado, quizás, el insistir en el tema.

Los puñetazos y los dísticos que fueron gada de la sesión pasada ni directa ni indirectamente nos alcanzan; su efecto no podía mover nuestra pluma. Tampoco la amistad política podía guiarnos, pues el señor Alfaro menos que muchos puede ignorar que bocas a las que se acusa de poca mesura en los debates, hace algún tiempo a su gusto se despacharon contra PENSAMIENTO ALAVES sin que viniera a cuento ni fuera tema de los que han de absorber la atención de los ediles.

Por esto, nosotros, más que nadie somos imparciales en esta cuestión; no vimos en ella más que la trascendencia social que tiene el que la máxima autoridad municipal se lle a mamporros con un concejal por una cuestión nacida en la sesión que aquella presidió.

Malo es, para nosotros, que en el ring dos hombres se llen a puñetazos, que asimismo liquiden sus diferencias quienes salen de la taberna de empujar más de lo debido, pero es peor, muchísimo peor, que un Alcalde en funciones apele a este procedimiento.

Si este ejemplo cunde quien quiera llegar a concejal será preciso que se entrene en el pugilato. Y quizás haya minoría que, para estos casos, decida llevar al

a los Maitines, o tinieblas, en forma parecida a los del día anterior, en los que las "Lamentaciones", "Responsorios" y "Miserere" son modelos de arte musical religiosa. FRANCISCO P. de VASAPRE Vitoria, IV-33.

consistorio un campeón de pesos pesados. En tal caso bien pudiera suceder que los debates se convirtieran en *matches* de boxeo y los acuerdos, en lugar de tomarse por número de votos, se tomen por puntos obtenidos en los rounds.

Buen final para un régimen democrático.

Lo ocurrido le parece humo al edil de *puñetazo*; si humo hubiera esgrimido en lugar del puño, ni la víctima de la agresión hubiera tenido que lamentarse, ni nosotros hubiéramos tenido que comentarlo.

Pero no fué humo, sino un defecto bien marcado y mejor colocado como de persona perita en estos lances.

Podrá haber — nosotros entre ellos — quienes crean que no es el referido edil un buen político, una autoridad ecuaníme, pero a nadie le será desde ahora licito dudar de que hay en el madera de boxeador.

Con tanta más razón, por cuanto no se arrepiente de lo ocurrido; promete que, sea cual fuere el cargo que ocupe, reaccionará del mismo modo; es decir: a puñetazos. ¡Buen modo de sentirse *reaccionario*!

Aunque bien pudiera ser que desde el cargo de Alcalde de Vitoria no pueda reaccionar ya del mismo modo, porque el propietario, con un concepto distinto de lo que es presidir el Concejo, procure que no vuelva a ofrecerse la ocasión de ejercer la interinidad.

Quiere el citado edil que examinemos el conjunto de lo ocurrido en la sesión, porque, dice, que otras cosas pasaron que merecen ser comentadas y criticadas.

Y en esto tiene razón; pero como baza mayor quita menor, la importancia que tiene el ver a un alcalde en traza de pugilista reclamó toda nuestra atención y no paramos en otras cosas ciertamente merecedoras de comentario.

Pero no se habrá perdido gran cosa, porque haremos hoy lo que no hicimos entonces.

La trapatiesta se armó con ocasión de discutirse una moción por la que se pedía la incompatibilidad entre los cargos de concejal y empleado del señor San Vicente, republicano y muy anticlerical a pesar de su apellido.

Se sospecha fundadamente que la incompatibilidad existe y proponen los firmantes de la moción que se estudie el caso y se resuelva con arreglo a la ley antes que un vitoriano acuda con esta reclamación.

Incompatibilidad que no han creado las derechas, sino el Código que es preciso cumplir y el pasarlo por alto porque afecta a un concejal es crear castas y barrer el tan cacareado principio de igualdad ante la ley.

O es que el régimen republicano quiere decir un régimen en el que se dicten leyes para que, en lo que de coactivo tienen, se cumplan por todos menos por los republicanos?

Sencillo era el caso: que los letrados, dieran su dictamen y que el Ayuntamiento lo hiciera cumplir, si por sí mismo no se adelantaba el concejal incurso en el caso, y nada más.

No había ofensa ni boicot contra el concejal pues, cuando la incompatibilidad se declare, bien puede optar por su cargo de concejal, aunque nosotros nos alegramos que se decida por el de escribiente.

El Presidente en funciones no quería que se discutiera la moción y, con notoria parcialidad y manifiesta falta de tacto, a pretexto de poner paz, y antes que la moción pudiera ser defendida y explicado su alcance por los firmantes, inició el camino que abocó a cuestión personal, lo que no era más que reclamación de estricto cumplimiento de la ley.

Si se hubiera limitado a autorizar que se discutiera si hay o no razones que permitan sospechar fundadamente de la existencia de incompatibilidad, y enérgicamente hubiera reprimido cualquier deri-

### SANTORAL

Día 11. Martes Santo.—Santos León Magno, papa; Felipe, obispo; Eusebio, presbítero; Isaac, monje; Barsanufio, confesor; Dominión, obispo, Antipas, mártires.

#### Santa Iglesia Catedral

Lunes, Martes y Miércoles Santo.—Misa conventual a las diez, y canto de la Pasión, en gregoriano el martes y miércoles.

El Miércoles Santo, Oficio de Tinieblas a las cinco menos cuarto de la tarde.

Jueves Santo.—A las ocho y cincuenta de la mañana, Misa solemne de Consagración de Oleos y Procesión al Monumento.

Por la tarde: A las tres y media el Lavatorio, predicando el M. I. Sr. Canónigo Dr. don Antonio Perez Ormazabal.

A las cinco, Oficio de Tinieblas. Viernes Santo.—Misa de Presantificados a las nueve y veinte de la mañana, Adoración de la Cruz y Procesión desde el Monumento.

A las cuatro menos cuarto de la tarde Maitines.

Sábado Santo.—Bendición del nuevo fuego, Profecías y consagración del Agua bautismal, a las nueve y media.

La Misa de "Gloria" será aproximadamente, a las once de la mañana.

#### Parroquia de San Vicente

Lunes y Martes Santo.—A las siete de la tarde, Via-Crucis y Rosario.

Miércoles Santo.—A las cinco de la tarde, Maitines cantados. A las siete, ejercicio del Via-Crucis.

Jueves Santo.—A las diez, Divinos Oficios con procesión solemne al Monumento. A las tres y media de la tarde, sermón del Mandato que lo predicará el presbítero don Pedro Elorza. A las cuatro, se cantarán Maitines.

Viernes Santo.—A las diez, Divinos Oficios. A las doce, dará comienzo el piadoso ejercicio llamado Las Siete Palabras, estando encargados de la predicación los presbíteros don Plácido Inchaurraga y don Florentino Bastida. A las tres y media, sermón de la Soledad de María Santísima, a cargo del presbítero don Pedro Elorza.

Hora Santa en honor de Jesús Crucificado y de la Virgen Dolorosa.—A las cuatro de la tarde, Santo Rosario y a continuación solemnisimo Via-Crucis con pláticas predicadas por los señores Sacerdotes: M. I. Sr. don Carlos Lorea, Segunda Estación; don Amancio Landáburu, sexta Estación; don Primitivo Ibáñez, 12.ª Estación.

vación de carácter personal, no se habría producido lo que se produjo y PENSAMIENTO ALAVES hubiera podido elogiar al Alcalde interino, como en otras ocasiones ha elogiado el tacto del propietario.

Tampoco tuvo razón al no dejar que se hablara de incompatibilidad entre el cargo de concejal y el de gestor, puesto que si de

#### MARIA ROSA U. PASTOR HABLARA EL 16 DEL CORRIENTE EN EL FRONTON VICTORIANO

incompatibilidades se hablaba no era impropiedad el que se hiciera constar la moral que entre uno y otro cargo existen indudablemente.

En fin, que, analizado lo ocurrido en la sesión, llegamos a la conclusión de que no sólo estimo al que el Alcalde en funciones agrediera a un concejal, aunque esto fuera lo más grave, sino toda su actuación en la discusión del asunto de incompatibilidades.

Y con ello, si alguien dudaba, está ya más que convencido de que realmente la incompatibilidad existe y de que para los partidos republicanos la igualdad ante la ley es un mito.

Y, para colofón, nos interesa hacer constar que en el asunto de los puñetazos que nada a nosotros directamente nos importa, sólo se ha sentido herido el que los propinó por lo que PENSAMIENTO ALAVES ha dicho.

En este devoto Via-Crucis será portada, sucesivamente, sobre los hombros de jóvenes y caballeros católicos y de señores Sacerdotes, la Santa Cruz Indulgenciada que fué conducida por la Calle de la Amargura de Jerusalén en los Via Crucis celebrados por las dos últimas "Peregrinaciones organizadas por esta Diócesis de Vitoria."

Sábado Santo.—A las siete, Divinos Oficios. A las ocho y media, Misa de Gloria en la que se distribuirá a los fieles la Sagrada Comunión.

Pascua de Resurrección.—A las diez, solemne Misa mayor.

Parroquia de San Miguel Arcángel  
Lunes y Martes.—A las siete de la tarde, Santo Rosario y Via-Crucis.

Miércoles.—A las cinco de la tarde, Maitines cantados, y a las siete, Santo Rosario y Via-Crucis.

Jueves.—A las ocho de la mañana solemne Via-Crucis; a las ocho y media, Comunión de los Jueves Eucarísticos. A las diez, Misa y Divinos Oficios. A las cinco de la tarde, Maitines cantados. A las siete y media, Hora Santa, predicando el presbítero don José Olalde.

Viernes.—A las diez, los Divinos Oficios. A las siete de la tarde, Via-Crucis y sermón de la Lanzada por el presbítero don Luis Vélez de Mendizábal.

Sábado.—A las siete, los Divinos Oficios. Se distribuirá la Sagrada Comunión en la Santa Misa, que dará principio a las ocho y media.

#### MARIAS DE LOS SAGRARIOS

celebrarán solemnemente el Ejercicio de HORA SANTA el Jueves Santo a las OCHO de la noche en la iglesia de MM. Reparadoras.

Nota.—Para mayor recordamiento, se cerrará la puerta al comenzar el piadoso acto.

#### En el Carmen

Lunes y Martes Santo.—Por la tarde, a las siete, rosario y Via-Crucis solemne.

#### Iglesia de las Desamparadas

Se tendrá en esta iglesia, como en años anteriores, el piadoso Ejercicio de las Siete Palabras, que serán expuestas por el Doctor don Jesús Enciso, Profesor del Seminario.

#### Vigilia de Jueves Santo

A las diez de la noche del 13 al 14 del actual, los Turnos que forman la Sección Adoradora Nocturna de esta Ciudad, asistirán a dar guardia a Jesús Sacramentado, en las iglesias siguientes:

Santa Iglesia Catedral.—Turnos sexto "Virgen del Carmen" y primero "Virgen Blanca".

Parroquia de San Miguel.—Turnos 2.º "San Prudencio" y 5.º "Coazon de Jesús".

Parroquia de San Pedro Apóstol.—Turnos 4.º "Coena Domini" y 8.º "Nativitas Domini".

Parroquia de San Vicente.—Turnos 9.º "Asunción de la Virgen" y 7.º "San José".

Iglesia del Carmen.—Turno tercero "Beato Tomás de Zumárraga".

Capilla del Sagrado Corazón (antes PP. Jesuitas).—Turno décimo "Inmaculada Concepción".

Marianistas.—Turno 13.º "San Luis Gonzaga".

La bandera de la Sección concurrirá con el turno 4.º "Coena Domini". Es obligatoria la asistencia de todos los adoradores activos de la Sección a esta Vigilia, y todos a su turno, la cual será computable a los efectos de la veterania.

Pueden unirse en esta noche a sus respectivos turnos cuantos adoradores varones lo desean.

Ampliaremos en los días sucesivos este programa de fiestas de Semana Santa.

DOMINGO, 16 DE ABRIL  
MARIA ROSA U. PASTOR  
DON JOSE LUIS DE ORIO  
DON ESTEBAN DE BILBAO  
HABLARAN EN EL MITIN TRADICIONALISTA DEL FRONTON VICTORIANO.  
TRADICIONALISTAS AL MITIN!

†  
QUINTO ANIVERSARIO

Requiere a Dios en caridad por el alma de

## Don Juan Ibargoitia y Gal

Que falleció el día 14 de abril de 1928

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

E. P. D.

SU VIUDA, HIJOS, HIJO POLITICO, NIETAS Y DEMAS FAMILIA, RUEGAN A USTED LE TENGA PRESENTE EN SUS ORACIONES.

Todas las misas que se celebren mañana martes, día 11, en las Parroquias de San Miguel, San Pedro, San Vicente y Santa María; Conventos de RR. Padres Carmelitas, San Antonio, Siervas de Jesús, RR. MM. Oblatas del Santísimo Redentor, Colegio de María Inmaculada (Servicio Doméstico) con alumbrado al Santísimo; Capilla del Sagrado Corazón de Jesús (antes Residencia de los RR. PP. Jesuitas) y RR. MM. Reparadoras las misas de seis, siete, ocho y nueve y el alumbrado al Santísimo el Jueves Santo, día 13, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Vitoria, 10 de abril de 1933.

Hay concedidas Indulgencias en la forma acostumbrada.



# Primera eliminatoria de

## En esta vuelta de los dieciseisavos de realidad puedan predecirse

**RESULTADOS**  
 Madrid, 4 - Racing cántabro, 1; Victoria, 2 - Athletic madrileño, 2; Constanza, 1 - Deportivo Castellón, 1; Torrelavega, 1 - Palatrugell, 1; Arenas, 2 - Athletic bilbaíno, 2; Levante, 3 - Deportivo Coruñés, 0; Sevilla, 4 - Oviedo, 1; Racing ferrolano, 1 - Hércules, 1; Valladolid, 2 - Valencia, 2; Celta, 2 - Zaragoza, 3; Gijón, 1 - Español, 3; Donostia, 2; Sporting, 2; Barcelona, 2 - Betis, 0; Deportivo Logroño, 1 - Unión de Irún, 2; Oñuba, 3 - Murcia, 1.

### EL ATHLETIC DE BILBAO Y EL ARENAS EMPATAN A DOS GOLES

Bilbao 20.—En Ibañondo, ante mucho público y con buen tiempo, el Arenas y el Athletic jugaron en partido de campeonato. El resultado fue de empate a dos goles.

El primer tiempo fue de juego igualado, pero los areneros supieron sacar mejor provecho de las buenas ocasiones que se les presentaron.

En esta parte, el Arenas consiguió sus dos tantos. El primero de ellos a los 12 minutos y a consecuencia de un rechace de Ispizua. Recogió el balón Emilín y su chut originó una melée. Por fin el citado extremo arenero volvió a conquistar la pelota para batir a Ispizua.

El segundo goal del club rojinegro lo consiguió en el último minuto del primer tiempo y a renglón seguido de tirarse un corner contra él. Un pase largo de Urresti lo recogió Iriondo que avanzó y chutó cruzado marcando goal. En el segundo tiempo, el Athletic mejoró en juego al Arenas, pero en conjunto el juego practicado fue malo y en muchas ocasiones sucio, con peligro de convertirse en violento, porque las contemporizaciones de Steimborn que tuvo un arbitraje desgraciado y falto de toda energía, así lo permitió. Algunos jugadores por sus violencias se hicieron acreedores a la expulsión, sin que el árbitro guipuzcoano se decidiera a decretarla.

Los goles del Athletic fueron hechos en esta parte. El primero de ellos a los 16 minutos. Un pase atrasado de Bata lo recogió Gorostiza que chutó cruzado. El balón, después de chocar en el poste llegó a la red.

A los 24 minutos Egusquiaguire tuvo la culpa del segundo goal del Athletic. Se apoderó de una pelota para despejarla, que debió dejar a su portero, y como entró en posición difícil hizo un rechace flojo. Uribe recogió el balón y chutando al ángulo logró el empate.

Ya hemos dicho que el arbitraje de Steimborn fue poco afortunado. Equipos:

Arenas: Egusquiaga; Egusquiaguire, Arrieta; Calvo, Urresti, Villagrà; Julián Ramón, Rivero, Iriondo, Barrios y Emilín.

Athletic: Ispizua; Castellanos, Urquiza; Cilauren, Muguerza, Roberto; Gerardo, Iraragorri, Bata, Uribe y Gorostiza.

Los goles del Athletic fueron hechos en esta parte. El primero de ellos a los 16 minutos. Un pase atrasado de Bata lo recogió Gorostiza que chutó cruzado. El balón, después de chocar en el poste llegó a la red.

### PARTIDO APLAZADO

Bilbao 10.—El partido de campeonato, primera eliminatoria que debían jugar ayer en el campo de

Lasesarre entre el Baracaldo, propietario del terreno, y el Osasuna, se suspendió a petición del Club vizcaíno para que su celebración no coincidiese con la del match Athletic de Bilbao-Arenas que había de restarle mucho público.

Como la Federación española ha accedido a la solicitud los encuentros entre el Baracaldo y el Osasuna tendrán lugar los días 23 y 30, coincidiendo con las fechas señaladas para nuestros matches internacionales.

### EL DONOSTIA EMPATA CON EL SPORTING

San Sebastián 10.—En Atocha jugaron ayer el Donosti y el Sporting de Gijón.

Los equipos se alinearon:

Sporting: Sión; Quirós, Rodríguez; Antoñito, Manfredo, Luisiá; Campomanes, Herrerrita, Herrera, Pin y Menéndez.

Donosti: Beristain; Goyeneche, Arana; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Larrondo, Aldazábal, Chivero, Insausti y Tolete.

Pasados los primeros veinte minutos en vista de que el equipo no daba rendimiento, el Donostia cambió la formación de su línea delantera constituyéndola con Larrondo, Insausti, Aldazábal, Chivero y Tolete. El resultado fue el mismo que el anterior, porque el quinteto atacante sin de an'ero centro no acertó a desenvolverse como se hubiera deseado.

Los donostiarras se impusieron a sus enemigos y crearon infinitud de ocasiones de peligro que obligaron a Sion a emplearse a fondo. El portero gijonés tuvo una excelente actuación. Dos veces se tiró a los pies de los delanteros contrarios y en la segunda chocó con Aldazábal y al lesionarse tuvo que abandonar el terreno de juego. Fué sustituido por Amador García.

En los últimos minutos los gijoneses se dedicaron a lanzar balones fuera.

Por el Sporting los dos porteros y Herrerrita, Herrera muy apático. Del Donosti Ayestarán, Marculeta, Tolete y Larrondo.

## Comentario

La jornada del domingo, primera eliminatoria de la Copa de España, se descompone en este cuadro de resultados: siete empates, cinco victorias de los equipos que jugaban en casa y tres derrotas de los que tenían la ventaja de luchar en su terreno.

Una jornada que puede calificarse de desastrosa para los que disponían del ambiente favorable, porque son muy pobres cinco victorias solamente, muy pobres cinco victorias solamente, a domicilio.

En los siete empates no pueden considerarse realmente como sorprendentes los alcanzados en el terreno del adversario, por el Athletic Madrileño—en realidad era neutral Alicante—, por el Valencia y por el Athletic bilbaíno. La clase del conjunto reunido por el equipo madrileño se impuso finalmente en Alicante hasta arrancar el empate, y apagada la codicia del Arenas la experiencia copera del Athletic bilbaíno igualó la contienda en Ibañondo, y en Valladolid no era de extrañar que los que se han salvado milagrosamente del descenso a la Segunda División no salieran derrotados ante un equipo de la Tercera Liga. Estos tres empates podemos aceptarlos por lo tanto, como normales.

Y ahora entra otra tanda de tres, en los que la sorpresa apunta, más que ninguno en el de San Sebastián. Parecía que el Donostia había entrado por el buen camino en su recuperación final en la Liga. Y el Donostia daba la sensación de ser equipo de copa por el juego rudo y brioso de sus elementos, que se ha estrallado ahora ante el Sporting Gijonés. El fallecido Castellón de la Segunda División se resiste a morir del todo y nos sorprende con este empate en Ibañ, ante el Constanza Mallorquín. Y el Hércules confirma su brillante campaña del campeonato regional un poco oscurecido en las eliminatorias de la Liga con este empate en el Invernadero ante el Racing Ferrolano.

Y por último el empate de Torrelavega entre el equipo local y el Palatrugell no es posible clasificarlo ni como normal ni como sorpresa, más bien como normal porque hay que suponer siempre una mejor clase en el fútbol catalán que en el segundo del campeonato cántabro reducido todos los años a evidenciar la superioridad del Racing Santanderino.

Y tres derrotas a domicilio. Los que han dado este disgusto a sus partidarios han sido el Gijón, el Deportivo Logroñés, y el Celta. Sorpresa grande esta última a cargo del Zaragoza que no quedará perfectamente bien con el papel que se ha impuesto este año de echar por tierra todos los lógicos y fáciles pronósticos, más que perdiendo el domingo en su campo de Torrero. Menos sorpresa la derrota del Deportivo Logroñés, frente al veterano Unión que verá sin apuros la próxima jornada. Y lo esperado en Gijón donde era mucha la distancia que separaba al Club local del Español.

Y sólo cinco victorias el haber de los Clubs que tenían la ventaja de jugar en su campo. La más limpia la del Levante que tiene a su favor un tres a cero rotundo sobre el Deportivo Coruñés. El sensacional eliminador del Madrid el año pasado se encuentra en peligro este año. Siguen al Levante, el Madrid y el Sevilla. Se esperaba el triunfo del campeón ligero que pasó sus apuros y necesitó que surgiese en Lazcano el hombre providencial que pone un poco de tranquilidad, un poco nada más, en la venidera jornada. Y el Sevilla nos proporciona la gran sorpresa de alcanzar un neto triunfo sobre el campeón de la Segunda División, al borde ahora de la eliminación. Inesperada esta victoria del Oñuba en su terreno sobre el Murcia, y poco convincente el tanteo alcanzado por el Barcelona que no puede sentirse tranquilo ante la visita que dentro de unos días debe hacer al campo del Patronato.

Este es el comentario que puede hacerse de la primera jornada de la Copa de España, jornada de los empates.

A pesar del dominio de los guipuzcoanos el primer tiempo terminó con empate a cero, porque sus tiros fueron altos o los devolvieron los largueros.

En el segundo tiempo se volvieron a imponer enseguida los donostiarras. A los dos minutos Ayes tarán hizo un pase a Tolete, quien en clarísimo offside recogió el balón y marcó el primer goal.

A los veinte obtuvo el Sporting la igualdad en pase de Herrerrita a Herrera que este envió a la red.

Nueve minutos más tarde los gijoneses se adelantaron en el marcador. Ahora vino la compensación del tanto donostiarras, porque Herrera en clarísimo offside envió un tiro que Goyeneche desvió a corner. Lanzado, Pin lo convirtió en el segundo tanto.

Cuatro minutos más tarde volvieron a empatar los locales esta vez por medio de Aldazábal al empalmar un tiro de Insausti.

En los últimos minutos los gijoneses se dedicaron a lanzar balones fuera.

Por el Sporting los dos porteros y Herrerrita, Herrera muy apático. Del Donosti Ayestarán, Marculeta, Tolete y Larrondo.

El Madrid vence al Racing Cántabro por cuatro tantos a uno.

Madrid.—Los equipos formaron así:

Madrid: Zamora; Criaco, Quincoces; Regueiro, Valle, Gurruchaga; Eugenio, Regueiro, Olivares, Hilario, Lazcano.

Racing: Solá; Baragaño, Ceballos; Ibarra, Oscar, Larrinoa; Sant, Loredo, Telete, Larrinaga y Cisko.

En los primeros momentos ambos equipos dieron muestras de gran nerviosismo. El juego rápido de avances por ambos lados era interesante y peligroso. Pronto empezó a dominar el Madrid, desarrollando buen juego pero falto en absoluto de remate.

El tanto del Racing se marca a los 35 minutos. Es un corner que saca Cisko corto y raso que remata Loredo colocado en el mismo poste.

Lazcano consigue el cuarto y último goal a los 41 minutos aprovechando un lío que se produce en un corner del lado derecho.

### Artillería. Regimiento de Montaña N.º 2

Deseando vender este Regimiento las máquinas y efectos de zapatería que a continuación se expresan, se pone en conocimiento de los interesados en su adquisición que pueden pasar por el almacén del mismo los días laborables de 11 a 13 horas, siendo el importe de este anuncio por cuenta del adjudicatario:

**MAQUINARIA QUE SE CITA**

1 Máquina para cosido BSAKE de parte a parte a punto de cadaveta Mod. C. M. S.  
 1 id. id. hacer hendidos a las suelas Mod. C. M. S.  
 1 id. id. para cortar suela Mod. AYO de un plato.  
 1 Banco de rematar.  
 1 Motor de 3/4 H. P.  
 2 Juegos de troqueles.  
 1 Transmisión.  
 Vitoria, 6 de abril de 1933.

SE VENDE un piano, una incubadora magnífica y una máquina de picar carne moderna, con su motor. Razón en esta Administración.

## Sello YER

**DOLOR DE CABEZA  
 GRIPE  
 RESFRIADOS  
 DOLORES  
 REUMATICOS  
 Y NERVIOSOS  
 Y LOS  
 ESPECIALES  
 DE LA  
 MUJER**

**Le interesa conocer** el reloj de pared, 8 días cuerda con horas y medias, que vende esta Casa por **60 pesetas.**

Extenso surtido en relojes de todas clases.—Ultimos modelos de las marcas "Longines", "Cima", "Omega" y "Zenith".—Cruces para primera Comunión.—Taller de reparaciones:

**Postas, 28 :: ABAITUA :: Teléfono 1666**

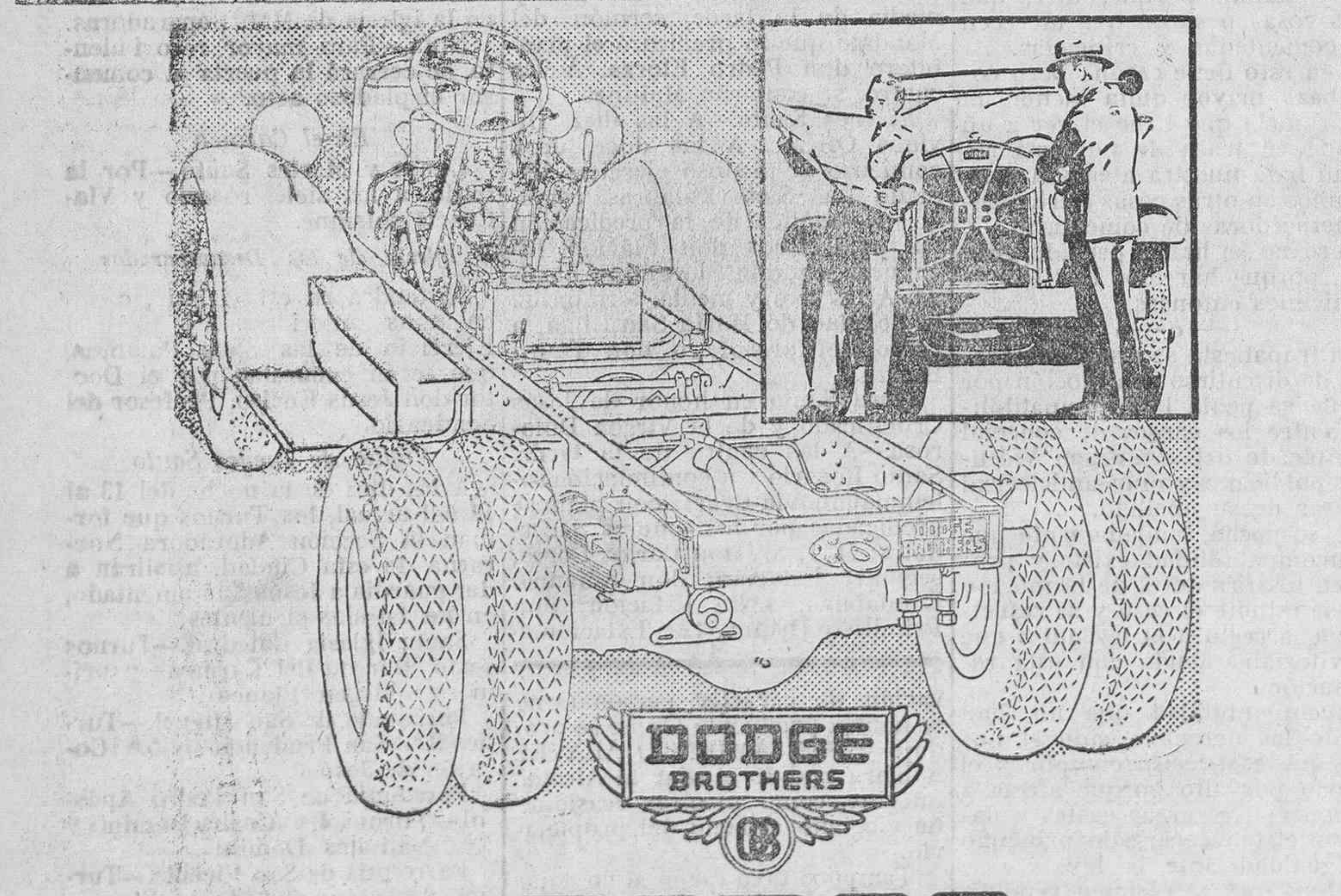
Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos.

Informarán: Postas, 18, "LA VASCONGADA"  
 (don Angel Galindo). Vitoria.

## Sastrería González Sosa

Siempre Novedades

NOTI SPORT.



## DODGE

### "EL CAMION QUE DURA"

Potente motor de válvulas ingastables. Filtro de aceite. Cinco velocidades, cuarta silenciosa. Bastidor reforzado en x indeformable en los peores caminos y con las mayores cargas. Ballestas y ballestines auxiliares de grandes dimensiones. Ruedas de tipo artillería. Frenos hidráulicos indereglables. Tambores de hierro fundido. Neumáticos reforzados. Gran espacio carrozable. Una carrocería para cada uso. 6 u 8 cilindros - 2 a 8 toneladas.

Garage «La Unión»  
 Fueros, 14.-Vitoria

AGENTES EN TODAS LAS PROVINCIAS



# La Copa de España

## final, abundan los empates, sin que en los resultados definitivos

**EL LEVANTE VENCE NETAMENTE AL DEPORTIVO DE CORUÑA**

Valencia, 10.—El Levante marcó su primer gol a los 18 minutos. Guillermo hizo un buen pase a Bravo. Este centró reñido; el portero coruñés rechaza la pelota flojamente, y Gros entró al remate, recogiendo con el pecho y la hizo llegar a la red.

Durante el resto de esta primera parte, el Levante siguió manteniendo su superioridad en juego por los buenos avances de su ala izquierda especialmente.

En la segunda parte mejoró la actuación de la delantera local, y a poco de comenzar este equipo se apuntó el segundo gol. Bravo después de salvar al defensa derecha, tiró flojo batiendo a Rodrigo. Y el tercer gol del Levante lo hizo Sanz, que a los 19 minutos remató un corner con la cabeza. Después de este gol, el Deportivo intentó reaccionar, y para ello pasó a Fariñas a la delantera, pero no mejoró gran cosa la actuación atacante del equipo. En las postrimerías, el Levante jugó bastante bien. Los mejores del Levante fueron sus defensas y medios y de la delantera, los extremos y el interior izquierda. Del Deportivo, únicamente nos gustaron medios y defensas, así como el portero. La delantera, francamente ineficaz, el arbitraje de Comorera, no tuvo dificultades.

A las órdenes del catalán Camorera, se alinearon los equipos:

Deportivo de Coruña: Rodrigo; Sarasqueta y Alejandro; Manolito, Esparza y Fariñas; Torres, Triana, León, Ferrón y Diz.

Levante: González; Calpe y Moliné; Puig I, Foncuberta y Hilario; Gros, Puig II, Sanz, Guillermo y Bravo.

**EL ESPAÑOL VENCE FACILMENTE AL CULB GIJON**

Gijón, 10.—El encuentro de eliminatoria del Campeonato que ayer jugó en el terreno de la Campona el Español y el Club Gijón, se caracterizó en todo momento por la absoluta superioridad del equipo catalán.

El primer tiempo acabó uno a cero a favor de los vencedores. Fué conseguido por Garreta a los 42 minutos, al rematar un corner que se tiró contra el Club Gijón.

A los cinco minutos del segundo tiempo, el Español aumentó su ventaja, también por medio de Garreta, que aprovechó un despeje flojo del portero local para lanzar un buen chut que se convirtió en gol. Y 10 minutos más tarde, un centro que lanzó Prat fué aprovechado por Edelmiro, para batir por tercera vez al meta asturiano Arturo.

A los 29 minutos, el Club Gijón consiguió salvar el honor por medio de

Avilesu. Este jugador recogió un centro de Armando después de un acertado avance, y batió desde cenca a Florenza.

Contra el Español, se tiraron dos corners en la primera parte y uno en la segunda, y contra el Club Gijón, tres en cada tiempo.

El arbitraje del Sr. Canga Argüelles, lleno de continuas equivocaciones, resultó pésimo.

Equipos:  
Club Gijón: Arturo; Riera y Aldeano; Tello, Pascual y Canal; Armando, Emilio, Pin, Avilesu y Toli.  
Español: Florenza; Aráter y Más; Trabal, Solé y Cristiá; Prat, Edelmiro, Garreta, Redó y Bosch.

**EL INCA EMPATA CON EL DEPORTIVO DE CASTELLON**

Inca, 10.—En medio de gran expectación comenzó la Copa de España. Jugaron el Constancia de Inca y el Deportivo de Castellón. El resultado del encuentro fué de empate a un tanto.

El resultado fué justo y respondió a lo igualado de la lucha pues si bien

**MARIA ROSA U. PASTOR HABLARA EL 16 DEL CORRIENTE EN EL FRONTON VICTORIANO**

el Castellón dominó mucho en la primera parte, los levantinos estuvieron dominados en la continuación.

Primeramente marcaron los castellonenses por medio de Ballester a los 40 minutos del primer tiempo.

En la continuación empató el Constancia cuando faltaban dos minutos para termina en un buen tiro de Ojez.

Destacaron los tríos defensivos de los equipos. El portero local tuvo una espléndida actuación.

El partido fué acertadamente arbitrado por el catalán Casterlena.

**EL ONUBA EN SU PRIMER PARTIDO DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA VENCE AL MURCIA POR TRES A UNO**

Huelva, 10.—Había grandes deseos entre la afición onubense por ver actuar a su equipo en partido oficial y ante un contrario de talla.

Dirigió la lucha el madrileño Montero y a sus órdenes formaron así los equipos:

Murcia: Enrique; Garcerán y Calpalsorro; Reñones, Roig y Griera; Virivi, Julio, Romero, Zamora y Cornicheros.

Onuba: Bilar; Muñoz y Bayán; Santos, Osea y Marqueta; Durán, Morita, Vázquez, Sanmillán y Resti.

Apenas puesta la pelota en juego, los once jugadores onubenses se lanzaron con gran tesón en pos del esférico. Durante unos minutos fueron los dominadores, logrando a los 10 minu-

tos su primer gol. Fué Sanmillán al recoger un pase adelantado, el que de un tiro fuerte batió a Enrique, aunque el dominio del equipo de Huelva persistió ya en el resto de este tiempo fué menos intenso. El meta murciano felizmente acompañado de sus dos defensas tuvo que emplearse en repetidas ocasiones para impedir que su meta fuese traspasada en más ocasiones. Iba media hora de este tiempo cuando el Onuba logró su segundo gol. En un avance Vázquez al recoger el balón a la media vueta fué el autor del gol. Faltaba poco para terminar el tiempo cuando el Murcia marcó su único tanto, Julio en una melée fué su autor.

En el segundo tiempo, persistió el mejor juego onubense transcurriendo casi la totalidad de los 45 minutos en una lucha entre los atacantes locales y la defensa murciana. Marcó su tercer gol el Onuba al rematar Morita un corner. Tuvo ocasión el Huelva de volver a marcar, pero el portero murciano tirado en el suelo detuvo con la mano al delantero contrario. Fueron los mejores por los vencedores San Millán y Morita. Por el Murcia hay que mencionar el trío defensivo y Roig. Montero tuvo una lucida actuación.

**EL LOGROÑO PERSEGUIDO POR LA DESGRACIA PIERDE ANTE EL IRUN**

Logroño, 10.—El Deportivo local perdió ayer y en su campo de juego el primer partido del campeonato de España. Sigue la mala suerte persiguiendo al once riojano. En el partido de ayer, en el que al empezar la lucha se les imputaba la ventaja con que iban a luchar contra el Irún al no poder alinear los fronterizos a su fenómeno Elicegui, a los pocos minutos de iniciarse el juego esta ventaja había desaparecido y el Logroño tuvo que sufrir un handicap bastante más difícil de salvar que el que para los del Irún suponía la ausencia de su centro delantero titular. El defensa Alcalde se lesionó de importancia a los cinco minutos. Volvió a reaparecer pero en unas condiciones de inferioridad tan manifiestas que tuvo que jugar, o mejor dicho cocarse en el puesto de extremo derecha siendo suplido por Pelayo sustituyendo a este el interior Julián. Con esto como fácilmente se puede comprender el once de Logroño quedó completamente desquiciado. A pesar de ello, no les fué nada fácil a los iruneses su victoria. Los primeros cuarenta y cinco minutos se terminaron con igualada a

un gol. Fué el primero en marcar el logroñés Luisín de un tiro flojo pero de impecable colocación. Después de unos minutos de juego movido en el que hubo alguna que otra jugada interesante los iruneses empataron por mediación de su jugador más eficaz Echezarrreta.

Todavía la desgracia persiguió al Logroño. En la iniciación de la segunda parte y cuando el once rojiblanco dominaba hubo dos o tres excelentes tiros de su vanguardia que desgraciadamente no fueron tantos. Transcurrió el juego igual hasta diez minutos an-

**DOMINGO, 16 DE ABRIL**  
**MARIA ROSA U. PASTOR**  
**DON JOSE LUIS DE ORIOL**  
**DON ESTEBAN DE BILBAO**  
**HABLARAN EN EL MITIN TRADICIONALISTA DEL FRONTON VICTORIANO.**  
**TRADICIONALISTAS AL MITIN!**

tes de terminar en el que los riojanos sufrieron nuevamente otro accidente desgraciado. El defensa izquierda Recarte tuvo que retirarse quedando por tanto su equipo con solo diez jugadores, y fué en estos momentos cuando fueron vencidos, siendo el mismo irunés Echezarrreta el que batió por segunda vez a Urreaga.

Dirigió la lucha el guipuzcoano Ledesma cuya actuación no satisfizo. Se equivocó continuamente.

Equipos:  
Irún: Erney; Alza y Mancisidor; Lecuona, Gamborena y Maya; Echezarrreta, Altuna, René, Cajo y Villaverde.

Logroño: Urreaga; Alcalde y Recarte; Velayo, Valentín y Tel; Toledo, Julián, Luisín, Calero y Trabancos.

**Se vende** una salita semi-nueva, un motor eléctrico con su contador y cuadro. — Informes: Tradier, 64. (Hotel).

**EL VALENCIA EMPATA CON EL VALLADOLID**

Valladolid, 10.—El Valladolid, en su campo, sólo consiguió empatar a dos tantos con el Valencia.

A las órdenes de Iturraide que tuvo una buena actuación se alinearon los equipos:

Valencia: Nevot; Melenchón y Torregaray; Abdón, Molina y Conde; Torredellot, Navarro, Vilanova, Costa y Sánchez.

Valladolid: Irigoyen; Ochandiano y Luisón; Gavilondo, Ros y López; Evaristo, San Miguel, Garrido, Escudero y Alamo.

Inicialmente el encuentro estuvo muy bien, pero en seguida los vallisoletanos que dominaron primeramente perdieron terreno y pasaron a ser dominados por los levantinos. Se lanzaron saques de esquina por los dos lados, y a los 33 minutos, Navarro aprovechó un fallo de Luisón para enviar un tiro que fué el primer tanto del Valencia.

Tres minutos más tarde Ochandiano hace una falta a Sánchez que lanzada remató el mismo Navarro con la cabeza y consiguió el segundo tanto.

En el primer tiempo no hubo más goles. En la continuación, de salida se impone el Valladolid quien no consigue estabilizar su presión. Su delantera carece de eficacia.

El valenciano Melenchón cometió un penalty que lanza López tan mal que el portero valenciano lo detiene sin dificultad.

Por fin, a los diecisiete minutos un pase de Garrido lo empalma a todo gas. San Miguel y consigue el primero de los suyos. Los vallisoletanos reaccionan durante unos minutos, pero prontamente vuelven a dejarse dominar por los forasteros.

La derrota local se da como ocurrida, pero, faltando cinco minutos una jugada personal y oportunista de Sanhudo se traduce en el empate a dos goles.

Los últimos momentos del partido, son de enorme emoción, porque los dos equipos buscan con coraje la victoria.

Por el Valencia, Navarro, Molina, Nevot y Torregaray. En el Valladolid todos mal. Los menos deficientes Ochandiano, Irigoyen y San Miguel.

**SE VENDE** piso, detrás del Hospital Civil, huerta o sin ella. Informes la misma.

**CASA IBARRA**

**PAÑERIA**

**BAZAR Y SASTRERIA**

Especialidad en trajes de primera Comunidad.

Modelos exclusivos de la casa.



Plaza de la República, n.º 29 y Virgen Blanca, n.º 9

:: Teléfono 1330 ::

**RESTAURANT «EL CASERIO»**

LO MAS POPULAR DE VITORIA PARA BODAS Y BANQUETES

CONSULTAR PRECIOS

**HOTEL BIARRITZ**

**NECESITO CAPITALES SOBRE BUENAS FINCAS URBANAS EN BILBAO, PAMPLONA Y SAN SEBASTIAN; Y VENDO FINCAS DE MUCHA GANGA EN FRANCIA.**

**FRANCISCO GAZCUE, 3. GARMENDIA. TELEFONOS 12817 y 15695. SAN SEBASTIAN.**

**Despertadores (garantía), los de 14 ptas. a 9 ptas.**  
Composturas a la mitad de su precio y con garantía  
ALIANZAS oro macizo, 16 pesetas (según su peso)

**Joyería y Relojería ISASIA Dato, 24**

**Relojes de pared, toda garantía, los de 75 ptas. a 48**  
Para elegir un reloj de pared, encontrará Vd. 75 relojes de pared  
HAY CARRILLONES  
DESPERTADORES, los de 14 pesetas, a 8,50 con garantía.  
CUBIERTOS, PLATA DE LEY, CON CONTRASTE  
MEDIA DOCENA DE PIEZAS, 35 PESETAS  
Relojes pulsera modelos preciosos, los de 40 ptas., ahora a 22 pts.  
Sellos oro MACIZO, a 24 ptas., según su peso  
— SELLOS reforzados, oro ley, a 8 ptas.—ALIANZAS, a 4,50 —

**“La Amuebladora Vitoriana”**

Muebles de Lujo y Económicos



**Manuel Alonso**  
Calle Independencia, 3  
VITORIA



Por telégrafo

# MADRID, PROVINCIAS

Noticias varias

## La Guardia civil captura al "Doctor Muniz" Otro resonante triunfo de Vicente Barrera

**LA ASAMBLEA RADICAL.**  
Murcia, 10.—Se celebró la asamblea del partido radical, acordándose por aclamación la fusión de las dos ramas que existen en la provincia.

El señor Guerra del Río analizó el momento político.

El señor Ferroux habló de la participación de los radicales en la instauración de la República y dijo que durante la semana sangrienta los radicales, a pesar de haber actuado en las barricadas, pusieron de relieve sus sentimientos humanitarios.

Luego habló de su labor en diciembre de 1930 y dijo que el movimiento de aquella fecha fracasó por culpa de los socialistas.

Añadió que el Comité revolucionario resignó sus poderes de mando y que el señor Largo Caballero fué el que asumió la dirección del movimiento.

Ocupándose del porvenir político dijo que en breve los radicales asumirán la responsabilidad del Poder, pero que respetarán en absoluto todas las leyes que hasta entonces hayan sido votadas por las Cortes españolas.

Al terminar su discurso fué ovacionado.

**CONFLICTO AGRAVADO.**  
Murcia, 10.—El gobernador ha manifestado que el alcalde de Cieza le comunica que se ha agravado el conflicto de los obreros esparteros.

El gobernador se ha trasladado a dicho punto y reunió a patronos y obreros. Los primeros aceptaron las peticiones de los trabajadores y se consideraba la cuestión resuelta.

Posteriormente los obreros celebraron asamblea y tomaron el acuerdo de que a ellos sólo compete la resolución del asunto por la acción directa, norma de la organización a la cual están afiliados.

El gobernador ordenó al alcalde que adopte medidas de rigor para impedir coacciones y alteraciones del orden, y en caso de que esto se pro-

dujera, la fuerza pública reprimiría con la máxima energía.

El gobernador ha ordenado la clausura de los locales de los sindicatos en Cieza.

**INCIDENTES EN UN MITIN.**  
Cartagena, 10.—Los elementos comunistas repartieron unas hojas, condenando el mitin de Acción Popular anunciado para ayer domingo y con este motivo las autoridades adoptaron grandes precauciones.

El acto se celebró en el Teatro Circo, que se vio concurridísimo.

El presidente del Comité expuso la significación del acto que se celebraba.

Durante su discurso se produjo un pequeño incidente, porque un grupo de extremistas lanzó un viva la República.

Don José María Acosta declaró que dentro de Acción Popular se puede vitorear a la República, porque su misión no es otra que trazar una trayectoria dentro de este régimen.

Añadió que el Gobierno y el Parlamento estaban de espaldas a la conciencia nacional.

El señor Salmón elogió al conde de Guadalhorce, por su obra de reconstrucción nacional.

Combatió la reforma agraria y también a la escuela única, para mermar la libertad de los padres a elegir los educadores de sus hijos.

Habló a continuación don Francisco Calatayud, de la Derecha regional valenciana y por último don Antonio Royo Villanova, que pronunció una amena charla. Combatió el Estatuto, que se ha regalado, según dijo a Cataluña, añadiendo que los catalanes no saben qué hacer con él y censuró a los socialistas.

Durante la celebración del acto fueron expulsados del local varios extremistas y aquel terminó sin que se registraran nuevos incidentes.

**LA GUARDIA CIVIL CAPTURA AL "DOCTOR MUNIZ"**  
Madrid, 10.—La Guardia civil que desde la madrugada última había in-

tensificado sus trabajos para detener a los reclusos fugados de la cárcel de Colmenar Viejo, continuó durante el día sus tareas y anoche a última hora ha visto coronados por el éxito sus esfuerzos.

En las inmediaciones de El Pardo logró detener al jefe de la banda, Felipe Sandoval, conocido por el "Doctor Muñoz".

Este se encontraba en un estado verdaderamente lamentable, pues todo el día del sábado y domingo se le pasó andando a pesar de que tenía una lesión al pecho de bastante importancia.

Dijo a la Guardia civil que sabía que le iban siguiendo y que sus compañeros le abandonaron en la mañana del sábado, alegando que no podía seguirles a causa de su enfermedad.

**DOMINGO, 16 DE ABRIL.**  
**MARIA ROSA U. PASTOR.**  
**DON JOSE LUIS DE ORIOL.**  
**DON ESTEBAN DE BILBAO.**  
**HABLARAN EN EL MITIN TRADICIONALISTA DEL FRONTON VICTORIANO.**  
**TRADICIONALISTAS AL MITIN!**

Dijo también que desconocía el paradero de los fugitivos pero existe la impresión de que están refugiados en algún sitio de los alrededores de Madrid.

**Don Domingo Arrese, absuelto.**  
Por conducto extraordinario, nos hemos enterado que el Tribunal Supremo, en el recurso de casación, entablado contra la sentencia condenatoria que la Audiencia de Vitoria, formuló en la causa seguida contra don Domingo Arrese, ha hecho recaer fallo absolutorio a favor del citado señor.

Mucho nos complacemos con tal medida de justicia, porque de antemano confiábamos en que se haría esto; justicia.

Con tal motivo, sentimos una gran satisfacción al enviar nuestros plácemes a nuestro querido compañero don Domingo Arrese.

**Notas financieras.**  
**BOLSA DE MADRID.**  
(Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Interior 4 % .....	64,5
Exterior 4 % .....	79,25
Amortizable 4 % .....	75,2
Amortizable 5 % 1917...	84,75
Amortizable 5 % 1920	89,85
Amortizable 5 % 1926	96,25
Amt. 5 % 1927 con imp.	83,25
Amt. 5 % 1927 sin im.	96,90
Deuda Ferroviaria...	92,10
Cédulas Banco Hip. 5 %	83,75
Cédulas Banco Hip. 6 %	99,25
Acciones Banco España	524,00
Id. Tabacos...	183,00
Explosivos...	641,00
Id. Duro Felguera...	40,00
Id. Norte de España...	181,00
Id. Madrid-Z.-A.	—
Id. Metropol. de Madrid...	122,50
Id. Hidroeléctrica Esp.	130,00
Id. Hisp. Am. Electric.	—
Id. Mengemor...	141,00
Id. Petróleos...	105,00
Obligs. Norte 1.ª hip.	52,60
Id. Norte 6 % especial.	—
Id. Ast. Galicia 1.ª	—
Id. M.-Z.-A., 1.ª hipt.	217,00

**BOLSA DE BILBAO.**  
(Facilitada por el Banco de Vitoria)

Acciones Banco de Bilbao	910,00
Id. Sota y Aznar...	265,00
Id. Hidroeléct. Ibérica	495,00
Id. Alt. Hornos Vizcaya	72,50
Explosivos...	633,00
Id. Petróleos...	105,50

**LA MONEDA.**  
Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

FRANCOS .....	46,65
LIBRAS .....	40,50
DOLARES .....	11,86
BONOS ORO .....	203,00

Contador de luz usado buenas condiciones compraría. Razón en esta Administración.

**EN MADRID.**  
Se lidiaron novillos de Olea González, que fueron mansos.

Iglesias lucido en su primero y valiente en el quinto. Puso tres buenos pares de banderillas y matando estuvo regular.

Almagro discreto en el segundo, que fué fogueado, y valiente en el sexto que llegó al trance final de cuidado y defendiéndose en tablas.

Madridiño deficiente en su primero y valiente en su segundo, escuchando palmas.

Varelito II no respondía a la expectación que había despertado. Estuvo desgraciado matando, que es la suerte en que se destaca.

**EN CARABANHEL.**  
En la plaza de Vista Alegre se lidiaron novillos de Perogordo, que cumplieron.

Florentino Ballesteros, ovacionado en sus dos toros.

Enrique Bartolomé desentrenado, mató a sus dos novillos con apuros.

Pedro Mejías aplaudido en sus dos novillos y en el que mató sustituyendo a Ballesteros que fué cogido, discreto.

**TRIUNFO DE LOS HERMANOS BIENVENIDA.**  
En la plaza de Aranjuez se lidió ganado de Argimiro Pérez tabernero, que resultó bueno.

Manolo Bienvenida muy artista en el primero y superior en el cuarto. Cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo.

Armillita Chico hizo en el segundo una gran faena de muleta, después de banderillar colosalmente y mató bien. En su segundo realizó una faena dominadora.

Pepito Bienvenida superior en sus dos toros. Fué objeto de grandes ovaciones y cortó dos orejas.

Carnicerito de Méjico valiente pero desgraciado a la hora de matar.

**OTRO EXITO DE VICENTE BARRERA.**  
En la de Málaga se lidió ganado de Concha y Sierra, que resultó bueno.

Chicuelo tuvo una buena tarde. Toreó superiormente sus dos toros, hizo dos faenas de muleta muy bonitas y mató bien.

Vicente Barrera tuvo una actuación brillantísima. En sus dos toros toreó con el capote magistralmente, realizó dos grandes faenas de muleta y con el estoque estuvo superior. Cortó una oreja.

Fernando Domínguez, valiente, pero no llegó a destacar como sus compañeros.

**MARCIAL, ORTEGA Y LASERNA.**  
Marcial Lalanda bien en su primero, en el que hizo una faena dominadora, y superior en el cuarto, al que trasteó superiormente, siendo ovacionado.

Domínguez Ortega bien en el primero al que hizo una faena inteligente y lo mató hábilmente. En su segundo se lució con el capote, hizo una gran faena de muleta y mató de una estocada buena y un pinchazo mejor. Cortó las dos orejas.

Victoriano de la Serna toreó muy bien con el capote a su primero e hizo una faena muy lucida. En el que cerró plaza se mostró artista con el capote, realizó una faena de muleta durante la cual tocó la música y mató de tres pinchazos feos. (Palmas).

Se lidiaron novillos de Sotomayor, que demostraron mucho poder.

La señorita Santa Cruz, bien con el capote, mejor con la muleta y bien matando. Cortó las dos orejas y los rabos de sus novillos.

Platerito, discreto toda la tarde.

**NOTICIAS DIVERSAS.**  
**ROSALITO CAMBIA DE CUADRILLA.**  
El banderillero aragonés Fidel Rosalito Rosalito, que últimamente iba con "Cagancho", ha ingresado en la cuadrilla del novile-

ro "alternativo" Diego de los Reyes.

Hasta ahora había formado con las mejores cuadrillas, pues figuró en la de Juan Belmonte, Granero, Sánchez Mejía, Marcial y Cagancho.

**LA CORRIDA DE PASCUA EN SEVILLA.**  
Tras varios dimes y diretes, después de haber rodado una combinación por las secciones taurinas de los periódicos, el cartel definitivo para el día de Pascua en Sevilla es este:

Dos toros rajoneados por Simao da Veiga y seis de Domecq, en lidia ordinaria, para Nicanor Villalta, Antonio Posada y Paco Perlacia.

¿Qué ha pasado con la primitiva combinación sevillana?

**LOS MOZOS DE ESPADAS.**  
Se han constituido en Sociedad los mozos de espadas—o mozos de espás—, como quería "Guerrita" que se dijera—y ya han elegido su Junta directiva.

Sus aspiraciones son que el Montepío de Toreros les reconoz-

**MARIA ROSA U. PASTOR.**  
**HABLARA EL 16 DEL CORRIENTE EN EL FRONTON VICTORIANO.**

ca su derecho a recibir asistencia facultativa en el Sanatorio del mismo si resultan heridos durante la corrida.

**EL PRIMER ABONO MADRILEÑO.**  
Don Eduardo Pagés tiene ultimadas las combinaciones de Pas-

cuá y del primer abono para la plaza de Madrid.

Son las siguientes:

16 de abril.—Pascua. Toros de Mora Figueroa para Fuentes Bejarano; Niño de la Palma y Pepe Amorós.

Primera de abono. 23 de abril. Chicuelo, Armillita Chico y Corrochano.

Segunda. 30 de abril. Niño de la Palma, Ortega y Pepe Bienvenida.

Tercera. 7 de mayo. Valencia II, Solórzano y Pepe Amorós.

Cuarta. 14 de mayo. Marcial, Bienvenida, Ortega y "El Estudiante".

Quinta. 15 de mayo. Barrera, Ortega y "Maravilla".

Sexta. 21 de mayo. Chicuelo, Marcial y Pepe Gallardo.

Séptima. 28 de mayo. Barrera, Cagancho, Bienvenida y Fernando Domínguez.

Octava. 4 junio. Villalta, Fuentes Bejarano y Antonio Posada.

El jueves 27 de abril se celebrará la corrida de Beneficencia con toros de Escudero Bueno, para Villalta, Bienvenida, Ortega y "Maravilla", que confirmará la alternativa.

**Juan Urquiola**  
MEDICO - OCULISTA  
Consulta - Operaciones  
de 10 a 1 y de 3 a 6.  
Calle de DATO, 8. 1.ª dcha.

SE TRASPASAN los almacenes de muebles de la calle Galán de Benito Martínez, por no poder atenderlos. Razón en los mismos. (421).

**ALMACENES**  
**Y RAZU**

**Pañería corriente y fina**

**Tejidos duples y triples inarrugables**

**para trajes deporte**

**Pantalones tennis**

**Tejidos especiales para trajes niños**

**Extensas colecciones**

**Las últimas indicaciones de la moda**

**Kasha**  
**Angora**  
**Angerina**  
**Cottele**  
**Chebrón**  
**Til a Fil**

**para abrigos**

**Ribouldingué**  
**Flamisol**  
**Piel naranja**  
**Romano**  
**Crepé**

**para vestidos en el colorido más selecto**

**Almacenes Y RAZU**

**ALMACENES**  
**Y RAZU**



y teléfono

Y EXTRANJERO

Información general

De Navarra

Ultima hora

Ayer ocurrieron incidentes en varios mítines de todos los matices

Más de 25.000 navarros oyeron ayer de labios prestigiosos el programa tradicionalista

Los taxistas de San Sebastián se declaran en huelga

En el Euskal-Jai.—Éxito sin precedentes.—10.000 personas acleman al Conde de Rodezno y a Victor Pradera

EN INSTRUCCION PUBLICA
Madrid, 10.—El señor De los Rios al recibir a los periodistas les manifestó que había recibido un radio urgente del profesor Eistein, el cual le comunicaba...

Madrid un registro deteniendo a Arturo Rodenas y Antonio Moreno, a los que se les encontró un petardo, varias proclamas y otros documentos comprometedores.

LOS ACTOS DE PROPAGANDA TRADICIONALISTA DE AYER

Valencia, 10.—Bajo la presidencia del Jefe provincial don Miguel Suria, se celebró la 4.ª conferencia tradicionalista en el Circuito de Obreros Católicos, a cargo del infatigable propagandista señor Chicharro.

LA LIBERTAD DE PROPAGANDA

El ministro de la Gobernación al hablar esta medio día con los representantes de la Prensa, les dijo que ayer se habían celebrado mítines de propaganda electoral en toda España, registrándose los siguientes incidentes: en Villa Marta de los Ojos (Ciudad Real), en un mitin agrario, sonó un tiro y la autoridad suspendió el acto.

Hizo la presentación del orador don Antonio Genovés, quien entonó un canto elocuente a la Tradición, siendo ovacionado.

A continuación habló el señor Chicharro cuya presencia en la tribuna fue acogida con una ovación que duró varios minutos.

Hecho el silencio empezó saludando a la Valencia heroica, que en todo momento y cuando falta hizo, supo ponerse en pie de guerra para defender los sagrados principios de Dios, Patria y Tradición.

Expuso cuales han de ser las verdaderas relaciones entre la Iglesia y el Estado.

Dijo que los tradicionalistas somos la verdadera guardia civil de la Iglesia.

Hizo un canto brioso a la Patria que dió vida al mundo entero.

Explicó lo que es el sistema de representación corporativa que propugna el tradicionalismo.

Hizo resaltar como la República que se anunciaba como conservadora se ha convertido en una República judía y persiguidora de la Iglesia.

Entoa un himno a la tradición, que va enseñoreándose de España, despertando los entusiasmos dormidos de Castilla y Andalucía.

Explica como nosotros no tenemos absolutamente nada que ver ni con el fascismo italiano ni con el de Hitler, bastándonos para llevar a la práctica nuestro programa, con nuestras valientes secciones de boinas rojas, en cuyas manos está el porvenir de España.

El señor Chicharro fué aclamado con entusiasmo.

A las seis de la tarde en Fuente San Luis se celebró un mitin en el que tomaron parte los señores Genoves, Luis Canto, Jesús Manglano y el señor Chicharro que fueron ovacionados.

REIN LORING HA TERMINADO SU MADRID-MANILA

Manila, 10.—El aviador Rein Loring ha aterrizado en esta capital a las 5,10 de esta tarde.

Se le ha dispensado un grandiosa recibimiento.

A pesar de la niebla y el mal tiempo y después de una travesía de seis horas y media Rein Loring ha dado cima a su magnífico raid Madrid-Manila.

Merced a la complacencia de la Compañía Telefónica el aviador Rein Loring ha podido comunicar con su madre que se encuentra en Málaga y con las oficinas de La Associated Press de Madrid, de las que traía un mensaje para la oficina de esta.

SIGUEN LAS ROTURACIONES CLANDESTINAS

Salamanca, 10.—Comunican de Manera que han sido roturados sin autorización doce mil metros de terreno que se los han repartido entre 36 vecinos, tres de ellos propietarios.

PERDIDA de una cadena de oro con su medalla y Crucifijo, desde el centro de la Blanca por las calles Constitución, Postas y Dato. Se gratificará muy bien a quien lo entregue en esta Administración o en la calle de Dato, 49, 2.º

(De nuestra REDACCION DE PAMPLONA)

Con el Frontón totalmente abarrotado de público, en más cantidad aún que en los mítines anteriores, y teniendo mucha gente que quedarse sin entrar, se celebró ayer el anunciado acto de propaganda tradicionalista, en el que tomaron parte el conde de Rodezno y don Victor Pradera.

oficiando el M. I. Obispo de la Diócesis.

Una idea de la aglomeración de fieles la da el hecho de que hubo que cerrar las puertas del templo.

LA NOVILLADA DE AYER

En la plaza de toros se celebró la anunciada novillada el Niño de Roldán que ejecutó dos soberbias faenas, cortando las orejas de ambos enemigos.

Valle Espín se mostró valiente y enterado aunque no logró lucimiento completo por las malas condiciones del ganado de Díaz.

SIGUE LA RACHA DE INCENDIOS

Desgraciadamente no pasa día sin que tengamos que registrar algunos incendios en los montes, en Monte Real

¡CATOLICOS VITORIANOS! NO DEJEIS DE ACUDIR EL DOMINGO AL MITIN DEL FRONTON VITORIANO.

Oradores: DON JOSE LUIS DE ORIOL SRTA. MARIA ROSA U. PASTOR DON ESTEBAN BILBAO

Ordió ayer un pajar quedando destruido el edificio y valiéndose las pérdidas en 500 pesetas.

En Aderiz se incendió un monte comunal propiedad de la Marquesa de Feria ardiendo 124 árboles encinos y 28 chopos.

El incendio se debió a una imprudencia de un niño que fué a buscar agua en Zuñaga ardiendo en el monte de Somorrosto cerca de Santa Cruz de Campezo 200 robadas de árboles frutales con una pérdida de 1.200 pesetas.

En Carralda en el monte de Roldedo se produjo también un incendio que fué sofocado a las horas por los vecinos y causó pérdidas por valor de 250 pesetas.

LAS COSAS DE LOS TOROS

Toledo, 10.—Después de la ovación prodigada al diestro Domingo Ortega por la muerte de quinto toro, varios espectadores arrojaron al diestro botas de vino.

Al devolver una de ellas se abrió derramándose el vino y manchiando los trajes a varios espectadores del tendido.

Estos intentaron dirigirse en manifestación de protesta ante la presidencia pero la contraprotesta del resto del público, les hizo desistir de sus propósitos.

No obstante esta mañana tres señoras han presentado una demanda de indemnización por daños, que ha sido admitida por el juez.

A continuación explica el tema de su conferencia Investigación de las causas de este fenómeno

En una reseña breve como esta es imposible dar ni aun extractada la magnífica oración de don Victor Pradera, que fué ovacionado calurosamente al final de su admirable disertación e interrumplido con aplausos en distintos pasajes de la misma.

OTROS ACTOS

Con enorme concurrencia de público y un entusiasmo extraordinario se celebraron os actos anunciados en BARASOAIN, GARINOAIN, ARBIZU, ARIZALA, VILLATUERTA, SADA DE SANGUESA Y LIEDEMA, siendo la de ayer en Navarra otra de las muchas jornadas gloriosas para la tradición.

DOMINGO DE RAMOS

Con enorme concurrencia de fieles que llenaban totalmente las amplias naves del templo se celebraron los solemnnes oficios y bendición de palmas

EN LIBERTAD

Madrid, 10.—A las seis de la tarde han sido puestos en libertad todos los detenidos en el Circuito Tradicionalista de la calle de Torija.

El presidente señor González de Gregorio y los jóvenes a los que se les encontraron armas, quedan no obstante a disposición del Juzgado por tenencia ilícita de armas.

LOS EXCESOS

Barcelona 10.—Comunican de Sallent que unos cien individuos que venían en autobuses entraron en la población dando gritos subversivos.

En los primeros momentos fueron detenidos pero al comprobarse que venían de pasar el día de gira fueron puestos en libertad.

LO OCURRIDO EN ASTORGA

Astorga, 10.—En el Teatro Manuel Gullón estaba anunciado un mitin tradicionalista habiando María Rosa U. Pastor y el diputado a Cortes por Salamanca señor Lamamié de Clairac.

Al empezar a hablar María Rosa surgieron algunas interrupciones que fueron contestadas con ovaciones clamorosas.

La autoridad antes de empezar el mitin cachaba a todos los que penetraban en local, quitándoles hasta los bastones.

La señorita Pastor, no obstante la hostilidad de los elementos socialistas que habían penetrado en el local, desarrolló íntegramente el tema de su discurso.

Fuó ovacionada con entusiasmo. Al levantarse a hablar Lamamié de

DOMINGO, 16 DE ABRIL MARIA ROSA U. PASTOR DON JOSE LUIS DE ORIOL DON ESTEBAN DE BILBAO HABLARAN EN EL MITIN TRADICIONALISTA DEL FRONTON VITORIANO.

Clairac se reprodujeron los incidentes contrarrestados con ovaciones delirantes, pero el señor Lamamié de Clairac no pudo hablar.

En un momento en que pudo hacerse oír, dijo a los interruptores que no tenían nada de hombres educados y se reprodujeron las protestas.

Vista la imposibilidad de seguir hablando los oradores abandonaron el local dirigiéndose a pie al hotel sin que nadie se metiera con ellos en la calle.

Todo el escándalo no ha sido más que una maniobra de los socialistas amparados por las autoridades locales.

Lamamié de Clairac ha presentado escritos de protesta ante las autoridades locales, gobernador y ministro de la Gobernación.

Por la noche se celebró un banquete en honor de los oradores reinando durante el mismo el mayor entusiasmo.

EN VILACARRILLO

Villacarrillo, 10.—Se celebró otro mitin tradicionalista en el que hablaron los señores Bernados, Céspedes y Senante que fueron ovacionados.

LAS DETENCIONES DE SINDICALISTAS

Madrid, 10.—Se conocen nuevos detalles del registro practicado por la policía en los locales de la C. N. T. Este registro obedeció a confidencias recibidas por la policía de que se estaba tramando una huelga general revolucionaria para plazo breve.

Durante el registro y en una dependencia apartada, encontraron a Arturo Lodeiro, considerado como el armero de la Confederación, que estaba limpiando una pistola.

El otro detenido, Antonio Moreno, está considerado como anarquista de acción y muy peligroso.

También se encontraron documentos comprometedores y ciertas proclamas de un movimiento huelguístico no muy lejano, de carácter ferroviario.

UN MITIN DE DERECHAS

San Sebastián, 10.—En el Frontón Kursal se celebró ayer un mitin en el que tomó parte el diputado a Cortes señor Oreja Elósegui, que fué aplaudido con entusiasmo.

UN CONATO DE HUELGA

San Sebastián, 10.—Esta mañana los taxistas de esta capital se dirigieron al Gobierno civil solicitando la libertad de su compañero Esparza, que como se recordará es el chófer del auto que aprovecharon los atracadores del Banco de Hernani.

Como no accedieran a su demanda se declararon en huelga, pero como poco después el detenido quedara en libertad, los huelguistas reanudaron el trabajo.

EL VUELO MADRID MANILA

Manila, 10.—El aviador Rein Loring ha salido de Honekong con rumbo a esta capital.

VUELCO DE UN «AUTO»

Ferrol, 10.—Un auto en el que viajaban los jugadores del equipo de fútbol Fortuna, se precipitó por un puente de seis metros de altura, resultando 33 viajeros heridos.

MARIA ROSA U. PASTOR HABLARA EL 16 DEL CORRIENTE EN EL FRONTON VICTORIANO

Anuncios especiales
HOTEL FRANCIA Gran confort Dato, 39
BAR DE EMILIO UGALDE Gran cocina Nueva Fuera, 6
POMPAS FÚNEBRES General Alava, 3 Teléfono 1434 Servicio permanente
C. REVUELTA (Modista) Ex oficiala de la Casa Callot, de París. Academia de corte. General Alava, 3-1.ª, izquierda
EL CASERÍO Banquetes :: Despedidas
ENRIQUE VALLEJO Carbones Florida, 15
FEDERICO RECART Especialidad en mostradores y vidrieras de arte San Antonio, 35
RESTAURANT "EL RUBIO" La mejor mesa Nueva Fuera, 2
ANÚNCIESE EN ESTA SECCIÓN
BENITO TORRECILLA Carpintero Herrería, 39-1.ª
FONDA NAVARRA Pensiones desde 6 ptas. Dato, 11-1.ª
BAR TXOKO Especialidad en cervezas dorada y negra :: Mariscos diarios y servicio esmerado :: El mejor café exprés a 0,45 pesetas
SAN PRUDENCIO, 26 (Frente al Nuevo Teatro)

LA HUELGA GENERAL EN HUESCA

Huesca, 10.—Continúa con carácter indefinido la huelga general.

A las ocho y cuarto de la tarde se oyeron ayer dos explosiones en la parte trasera del Gobierno civil. Poco después estalló un tercer petardo, produciéndose el pánico que es de suponer, cerrándose los bares y cafés que retiraron los veladores de la calle.

Casi simultáneamente con las detonaciones se cortó la corriente eléctrica quedando la población casi a oscuras.

En el Teatro Olimpia, lleno de público, y situado cerca del Gobierno civil se estaba celebrando una función de gala y fué preciso que el alcalde subiera al escenario para apaciguar los ánimos de los espectadores, que salieron a la calle protegido por la fuerza pública.

Al mediodía cerraron los comercios por las instancias del gobernador volvieron a abrir, poco después.

CONSEJO DE GUERRA

Barcelona, 10.—Se ha celebrado Consejo de Guerra contra el soldado Santiago Fenol, por fijar en las paredes del cuartel pasquines incitando a la sedición.

El Fiscal ha solicitado para el procesado la pena de seis años de prisión.

OFICIALIDAD FRANCESA

Algeciras, 10.—Han llegado 209 jefes y oficiales franceses que han embarcado seguidamente con rumbo a Tánger.

DETENCION DE SINDICALISTAS

Madrid, 10.—La policía ha efectuado en el local de la C. N. T. de



# Partidos de campeonato

## EL OVIEDO ES DERROTADO AMPLIAMENTE POR EL SEVILLA

Sevilla, 10.—Fue merecedor el Sevilla a esta victoria. Sin un gran juego supo en una segunda parte de acierto especialmente por parte de algunos de sus elementos en especial de Tejada, desbordar con frecuencia a la débil pareja defensiva de sus enemigos y lograr este amplio e inesperado triunfo. Hubo un empate a uno en la primera parte. La presión fue igualada, aunque algo más acentuada la que ejercieron los andaluces. Se aplaudió a Lángara en dos o tres tiros de los que le han dado fama, logrando en uno de ellos al recoger un pase de Casuco, el único gol. En las postrimerías del tiempo un centro de Tejada dio una oportunidad a Caro para rematar el empate.

A los ocho minutos de iniciada la segunda parte, Campanal en jugada personalísima, elevó el marcador sevillano a tres. Mediado el tiempo se marcó el último gol. Una jugada de la delantera blanca la finalizó Tejada batiendo al meta enemigo. Tuvo el Oviedo sus mejores elementos en Sirio, Gale y Casuco. Del Sevilla, aparte del ya mencionado Tejada, se puede señalar al trío defensivo y Campanal. Arbitró el madrileño Malcón, que tuvo una buena tarde.

Equipos: Sevilla.—Izaguirre; Moran, Deva; Angelillo, Abad, Tejada, Caro, Campanal, Corton, Brand. Oviedo.—Zarraoandía; Caliches, Sión; Mugarra, Sirio, Chus; Casuco, Gallar, Lángara, Gale, Incharie.

## EL BARCELONA VENDE CON DIFICULTAD AL BETIS POR DOS A CERO

Barcelona, 10.—No satisizo al numeroso público que llenaba el campo de las Cortes, la lucha entre los propietarios del terreno y el Betis sevillano. Cero a cero terminó la primera parte. Todo fue malo en este tiempo. El dominio fue igualado, con jugadas de escaso peligro por ambas partes y en los pocos avances de alguna consistencia realizados por ambas vanguardias, siempre hubo un jugador que en el momento decisivo falló de manera lamentable el remate que les podía permitir el traspasar la portería enemiga. En este aspecto se puede mencionar una magnífica jugada de Arocha y Ramón que Parera sólo ante el portero, despidió de una manera insospechada. Idéntica jugada fue realizada por Arocha, también con el consiguiente fallo y por el Betis ocurrió lo mismo en una jugada personal de Gabella. El meta barcelonista Nogués se lesionó a los 35 minutos de esta primera parte, al lanzarse a los pies de Gabella. Salió en su lugar el reserva Llorens, que ocupó este puesto en el resto del partido, teniendo una lucida actuación, no echándose de menos la ausencia del titular.

En la segunda mitad, el juego mejoró notablemente. Se marcó el primer gol a los 23 minutos. Una jugada bonita entre UParera y Ramón que terminó este último con un centro atrasado que Arocha, valientemente, remató de cabeza. Urreaga se vio impotente para detener el rápido remate del canario. Fue el mismo jugador barcelonista y al aprovechar una melée producida por un fallo de Arezo al caer el balón al portero, el que no pudo sujetar el esférico acosado por Bestit, el autor del segundo gol.

Los últimos minutos fueron de reacción bélica, pero sus delanteros persistieron en sus fallos al rematar, no pudiendo marcar. El madrileño Escartín, como en

**GRAMOPONOS.**—Nuevo procedimiento, gran éxito, accesorios y reparaciones.—M. Lahidalga, Pintorería 24.—Teléfono, 1623.

**HUESPEDES,** espléndidas habitaciones y cuarto de baño.—Florida, 1, tercero.—(419).

**VENDERIA** en Vitoria terrenos y edificios propios para industria o almacenes; superficie total 700 metros cuadrados con 45 metros de fachada a calle urbanizada. Informes en esta Administración.

**GRAMOPONOS.**—Nuevo procedimiento, gran éxito, accesorios y reparaciones.—M. Lahidalga, Pintorería 24.—Teléfono, 1623.

**HUESPEDES,** espléndidas habitaciones y cuarto de baño.—Florida, 1, tercero.—(419).

**VENDERIA** en Vitoria terrenos y edificios propios para industria o almacenes; superficie total 700 metros cuadrados con 45 metros de fachada a calle urbanizada. Informes en esta Administración.

tantas otras ocasiones, arbitró excelentemente. Equipos: Barcelona.—Nogués; Zabalo, Alcoriza; Martí, Guzmán, Pedrol; Artig, Bestit, Arocha, Ramón y Parera. Betis.—Urquiaga; Arezo, Aranda; Peral, Soladredo, Roberto; Timimi, Rocasolano, Capillas, Lécue, Gabella.

## EL TORRELAVEGA Y EL PALAFRUGELL EMPATARON EN UN ENCUENTRO IGUALADO

Torrelavega, 10.—En el campo del Deportivo local, jugó este encuentro con el Palafrugell, un encuentro de eliminatoria de campeonato. El resultado fue empate a un gol.

A los quince minutos del segundo tiempo, la primera parte había acabado sin goles por ambas partes, el equipo catalán se adelantó en el marcador con su gol. Fue este producto de un chut fuerte y alto de su delantero centro Miquel.

Diez minutos después, el Deportivo de Torrelavega conseguía el empate. Hacía un buen rato que los santanderinos presionaban, cuando su medio centro Prieto pudo lanzar un chut sesgado al ángulo, que llevó la igualdad al marcador.

Después del empate, presionó el equipo local, pero su delantera

**MARIA ROSA U. PASTOR**  
HABLARA EL 16 DEL CORRIENTE EN EL FRONTON VICTORIANO

estuvo poco eficaz en los remates. En este segundo tiempo los dos equipos contendientes dieron impresión de estar bien preparados y tener méritos suficientes para participar en el Campeonato de España.

El señor Elorza, que tuvo un feliz arbitraje, alineó a los equipos:

Palafrugell.—Ros; Blanch, Colomer; Pons, Castello, Reixach; Gorgonio, Cardó, Miquel, Espada y Donald. Torrelavega.—Echar; Daniel; Alonso; Ceballos, Prieto, Rafael; San Juan, López, Costa, Rubin, Galle.

## EL ZARAGOZA DERROTA AL CELTA EN SU CAMPO

Vigo, 10.—A las órdenes del señor Espinosa, se alinearon los equipos: Celta: Eliseo; Capesto y Valcarlos; Armando, Piñero y Montes; Nicha, Nolete, Machicha, Nin y Polo. Zaragoza: Lerín; Chacartegui II y Chacartegui I; Epelde, Salas y Rioja; Ruiz, Bilbao, Anduiza, Tomasín y Armando.

A los 33 minutos funciona el marcador por primera vez y lo hace a favor del Zaragoza. Un pase de Tomasín, lo recogió Bilbao, lanzando un chut raso y cruzado, que Eliseo no pudo detener.

Acaba el primer tiempo uno a cero a favor de los aragoneses.

Comienza la segunda parte con dominio del Celta. Consiguen empatar los gallegos a los quince minutos de este tiempo. Para ello Nolete remata a la red un corner tirado por Polo. Pero la satisfacción dura poco tiempo a los viqueños, porque dos minutos después Ruiz remata el segundo del Zaragoza al recoger a bocajarro un pase de Bilbao. A los 31 minutos, Tomasín consigue el tercer gol del equipo aragonés que es el de la victoria, al re-

**Luis de Izaga**  
Médico del Sanatorio Psiquiátrico de Santa Ageda.  
Enfermedades del sistema nervioso  
Consulta: Jueves, de 10 a 1  
San Antonio, 28-2.

**S. RUIZ, MODISTA.**—Se dan lecciones de corte: especialidad en traje sastre.—San Antonio, 31, 1.º

**OCASION.**—Por disponer de poco local se venden tres comedores seminuevos, por menos de la mitad de su precio. Armarios y camas a precio de fábrica. Informes en esta Administración.

**GRAN LIQUIDACION** de muebles de lujo para regalos de boda. Pablo Iglesias, 11.—MUEBLES

**VENDO urgente** automóvil Chevrolet, perfecto estado, muy barato. Informarán Garage Razquín.—Olaguibel, 5.—(418).

matar con buen tiro un pase de Anduiza. Cuando faltan dos minutos para acabar, Nolete aprovechando un servicio de Nicha, marca el segundo del Celta.

Los gallegos, han hecho un mal partido, sobre todo por lo que se refiere a su delantera. Los únicos aceptables han sido Polo, Nicha, Armando y Piñero. Del Zaragoza, destacaron enormemente los hermanos Chacartegui y después Lerín, Salas, Tomasín y Anduiza.

El señor Espinosa arbitró regularmente.

## EL ATHLETIC DE MADRID EMPATA CON EL VICTORIA DE CANARIAS

Alicante, 10.—A las órdenes del colegiado valenciano señor Sanchis Orduña, se alinearon los equipos:

Victoria de las Palmas: Pérez García; González y Rafael García; José García, Cabrera y Machón; Matías, García Cabrera, Matón Victoriano García y Manuel García.

Athletic: Vidal; Anatol y Olaso; Rey, Feliciano y Viguera; Antonio Gujjarro, Rubio, Buiria y Amunarriz.

Elige el Athletic y los canarios, ponen la pelota en juego y avanzan por la derecha. Olaso despeja, pero enseguida los canarios vuelven a avanzar y dominan a los madrileños. Estos intentan resistir a la presión con juego duro, pero el público los abuchea y aplaude a los isleños. Todo

el juego en esta parte se desarrolla ante la portería madrileña. Se tira un corner contra el Athletic sin resultados. Y a los 35 minutos se produce el único gol de este tiempo y a favor de los canarios. Lo consigue su extremo izquierdo, que chutó a gol después de internarse. Con dominio canario acaba el tiempo.

En la segunda parte comienza también con dominio de los canarios, que se mantiene bastante rato. A los cinco minutos el Victoria logra su segundo gol, obra de García Cabrera, y por fin el Athletic reacciona y ataca por su izquierda. A los catorce minutos un centro de Amunarriz, origina un lío ante la portería canaria. Su portero intenta despejar a corner, pero Rubio le gana la acción y con la cabeza marca gol.

Con este gol los madrileños se animan y atacan con entusiasmo, consiguiendo igualar la partida. Avanzan varias veces, y a los 25 minutos logran el empate por medio de Buiria.

Los elementos más destacados han sido, de los madrileños, los defensas, y de los canarios, los extremos.

Sanchis Orduña, arbitró bastante bien.

## EL RACING DEL FERROL EMPATA CON EL HERCULES

Ferrol, 10.—En el partido de campeonato celebrado ayer, el Racing local empató a un gol con el Hercules, de Alicante.

# Los sin trabajo en el mundo

Vamos a dar una idea de conjunto de los obreros que se encuentran sin trabajo en el mundo. Bien entendido que en las cifras que a continuación ponemos no se encuentran todos los desgraciados que no pueden emplear sus energías en ganarse la vida; pues sólo podemos dar las cifras públicamente conocidas, que siempre suelen ser imperfectas.

Chile, Francia y el Estado libre de Irlanda acusan, con relación al año anterior un aumento de más del 100 por 100. En el Estado libre, con todo, la comparación no es concluyente; pues se ha verificado algún cambio en la manera de hacer las estadísticas. El porcentaje de aumento de salario es, al contrario, relativamente bajo (menos del 20 por 100) en Alemania, Austria, Australia, Italia, Noruega y Nueva Zelanda, Reino Unido y Yugoslavia.

Es interesante comparar las cifras relativas al mes de octubre, noviembre y diciembre del año 1932, con las de octubre último, julio, agosto y septiembre.

En el periodo que acaba de

de parados pasan de 93.000 a 103.000. Tal es el ejército del hambre que gime en el mundo por falta de trabajo. Los cataclismos que están nutriendo las naciones modernas, en gran parte debidos a las ideas utópicas marxistas, son la causa de tan desastrosos males. Los trabajadores que fueron engañados con las predicciones marxistas y que las siguieron en general de buena fe, porque en parte respondían a los anhelos de justas reivindicaciones; van cayendo en la cuenta que por ese camino no pueden encontrar la ansiada felicidad.

No es una sociedad desordenada donde todos los ciudadanos hemos de poder vivir con la felicidad que es dable en esta vida mortal sino en una sociedad basada en el orden, que nunca se podrá lograr, sino por medio de la justicia y de la caridad cristianas. Por eso no creemos que puedan los obreros encontrar la satisfacción de sus justos anhelos y de sus legítimas reivindicaciones, sino en una sociedad cristianamente constituida, donde reine ante todo la justicia y sobre la justicia brille esplendente la caridad.

**DOMINGO, 16 DE ABRIL**  
**MARIA ROSA U. PASTOR**  
**DON JOSE LUIS DE ORIOZ**  
**DON ESTEBAN DE BILBAO**  
**HABLARAN EN EL MITIN TRADICIONALISTA DEL FRONTON VICTORIANO.**  
**¡TRADICIONALISTAS AL MITIN!**

**Calefacciones**  
**FERMIN MARTINEZ**  
**Arca, 14 Teléfono 1275**

transcurrir puede decirse que el aumento de los parados se acusa principalmente en el hemisferio del norte, a causa de factores relacionados con las estaciones del año.

Se debe hacer constar, sin embargo, que, en los grandes países industriales, el paro ha aumentado poco. Del 28 al 29 por ciento en Alemania. En algunas partes ha disminuido, pasando del 39,9 al 37,2 por 100 en Bélgica; del 299.000 a 293.000 en Francia; del 10,3 al 7,1 por 100 en Polonia y del 23,1 al 22,2 por ciento en el Reino Unido.

Otras naciones, al contrario, acusaron un aumento más o menos considerable. La única conclusión que se puede formular es, pues, que hay indicios de mejora en ciertas naciones. En el hemisferio austral es probable que el paro haya disminuido, por causas propias de las épocas o estaciones del año. Nótese en Chile una agravación sensible, pues el número

**SE OFRECE** matrimonio jubilado, para cuidar una casa. Razón en esta Administración.

**IMPRENTA Y PAPELERIA**  
**OBJETOS DE ESCRITORIO**  
**Viuda e Hijas de D. Sar**  
**CALLE DE DATO, NUMERO 7**  
**VITORIA**

**Clinica "VIRGEN BLANCA"**  
**Hermanos Castilla**  
**y Aransay**  
**Especialistas**  
**Estómago, intestinos, hígado y Cirugía**  
**RAYOS X**  
**PORTAL DE ALI, 4 TEL. 1366**

**Clinica operatoria**  
de los señores  
**E. Ortega de la Riva**  
**G. Gómez de Arteche**  
(Médicos del Hospital Civil)  
**Paseo de la Senda, n.º 4, Hotel**  
**Teléfono 1918**

**Clinica operatoria**  
**Dr. José María Tauste**  
Médico del Hospital Civil y de la Beneficencia municipal de Madrid  
Ex-profesor de Cirugía del Instituto Rubio  
**RAYOS X**  
**Barrio del Prado (Paseo del Batán n.º 3) Tel. 1967**

## Velos de tul

## Velos de malla

## Velos sevillanos

En "EL BARATO" encontrará usted la mayor selección, modelos exclusivos, buenas calidades y precios

:: ventajosos ::

¿Ha pensado usted en hacerse vestido esta temporada?

No olvide, señora, que tenemos verdaderas preciosidades en LANERÍAS para vestidos y abrigos entretiempo, para todos los gustos, en todos los precios.

## Almacenes "EL BARATO"

Postas, 30 :: VITORIA

Casas en:

SAN SEBASTIÁN. | BURGOS.

Alameda, 7. | Plaza Mayor, 26 y 27.

## C. A. BOER

CON SUS APARATOS Y METODO SUPRIME LA

# HERNIA

UNA CONFIRMACION MAS

San Juan de la Arena, 25 de febrero de 1933. Sr. don C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona. Muy señor mío: Mucho me place el comunicarle la satisfacción de mi hermano, quien me encarga le dirija esta carta manifestando que ya no sufre de la hernia muy voluminosa que venía padeciendo desde hace 21 años; llegó a ser tan extraordinaria y peligrosa su hernia y sufría tan agudos dolores cuando queríamos reducirle los intestinos, que temíamos llegar a un fatal desenlace en una de esas crisis. Afirмо gustoso, en lo que a mi hermano se refiere, que los Aparatos C. A. BOER, le han alargado la vida que por su dolencia creía ya perder muy pronto. No tengo frases para elogiar como merece el resultado obtenido y para bien de los herniados le autorizo a publicar esta carta. Queda con tal motivo agradecido amigo y atento s. s. q. e. s. m., Benigno López, de Comercio en San Juan de la Arena (Asturias).

Después de haber probado no sólo inútilmente sino con peligro para su salud, todos los aparatos y todos los sistemas, no desespere usted. Con el Método C. A. BOER tienen todos los HERNIADOS la posibilidad de contener siempre, totalmente y con facilidad todas las hernias. Aproveche Ud. la oportunidad de recuperar su salud y visite con toda confianza, sin compromiso, al reputado ortopédico C. A. BOER en:

**PAMPLONA,** sábado 15 abril, HOTEL QUINTANA.  
**ESTELLA,** domingo 16 abril, HOTEL COMERCIO.  
**LOGROÑO,** lunes 17 abril, GRAN HOTEL.  
**HARO,** martes 18 abril, HOTEL HIGINIA.  
**MIRANDA DE EBRO,** miércoles 19, HOTEL TROCONIZ.  
**VITORIA,** jueves 20 abril, HOTEL FRONTON.  
**SAN SEBASTIAN,** viernes 21 abril, HOTEL EUROPA.  
**TOLOSA,** sábado 22 abril, HOTEL CIELO GRANDE.  
**VERGARA,** domingo 23 abril, HOTEL IDARRETA.  
**DURANGO,** martes 25 abril, HOTEL MIOTA.  
**BILBAO,** miércoles 26, HOTEL INGLATERRA.

**C. A. BOER,** Especialista herniario, Pelayo, 38.—BARCELONA.



# Lanas lavadas de todas clases para colchones

## RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

**Banco Popular de los Previsores del Porvenir**  
**CAPITAL: 30.000.000 de pesetas**  
 50 Sucursales 1.900 Representaciones

Realiza toda clase de operaciones de Banca  
 Caja de Ahorros (Imposición Ordinaria 4 %  
 Imposición Anual 4'50 %)  
 Sucursal: VITORIA-Pza. de la Provincia, 11  
 Teléfono número 1418

**ARMERIA Y CORRES**  
 VITORIA  
 CALLE RAMIRO DE MAEZTU (PROLONGACIÓN)  
 TELÉFONO 593

**Fundición de hierro:** Toda clase de piezas según planos o modelos.  
**Construcciones metálicas:** Cercas vigas armadas postes, etc.  
**Maquinaria para madera:** Máquinas sierras de cinta de columna fundida, o para armazón de madera o pared, máquinas sierras circulares, carros para el serrado de troncos, espilladoras, barrenos, tornos, regreasadoras, regreasadoras combinadas, espilladoras combinadas con barrenos, tupis, mordazas, ejes universales, aparatos de soldar, etc.  
**Material para ferrocarriles:** Enclavamientos, sellos de parada, gálbes, cambios, piezas para locomotoras y vagones, etc.  
**Elementos de transmisión:** Ejes calibrados, muelles, poleas, cofinetes de bolas o con casquillo de bronce en granjeos.  
**Accesorios:** Hojas sierras de cinta, cilindros, hierros de moldurar, limas, soldadura, correas, brocas, etc.  
**Construcción y reparación de toda clase de maquinaria**

**EMISORAS?**

En las diferentes pruebas a que se ha sometido este receptor, se han logrado identificar 66 emisoras diferentes, tanto de onda corta como de onda larga. Jamás aparato alguno ha conseguido batir este record mundial, alcanzado por el Philips 830. Pídanos una demostración sin compromiso alguno por su parte.

**PHILIPS Super Inductancia 830**

Representante oficial para Alava:  
**"Almacenes LA BOLSA"**  
 Florida, 23 :: Arca, 13

**Venta de muebles a plazos y al contado**  
 Gusto, bondad y economía  
 Presupuestos y dibujos  
**Ortiz de Zárate, número 3**

**AVISO URGENTE**  
**LIBRERIA UNIVERSAL LINACERO**  
 Fueros, 21 - Vitoria.

Ventas a plazos y contado.  
 Obras nacionales y extranjeras con grandes descuentos.  
 Abogados: Alcubilla, Leyes de la República.  
 Médicos: Tuberculosis infantil etcétera.  
 Dentistas: Enfermedades de la boca, etc.  
 Ingenieros: Obras completas de construcción, ingeniería, etc.  
 Mecánicos: Autos, máquinas, herramientas, etc.  
 Químicos: Químicas industriales y agrícolas.  
 Banqueros: Contabilidad Moller y Castañer, etc.  
 Arquitectos: Obras nuevas Sanorri, etc.  
 Comerciantes: Tratados, Derechos, Aduanas, etc.  
 Mueblistas: Láminas, últimas novedades.  
 Electricistas: Grandes nociones, etcétera.  
 Maestros: Pedagogías modernas, materia, etc.  
 Se reciben diariamente obras para todas las industrias; y de literatura religiosa, políticas-sociales, etc.  
 Antes de comprar consultar sus precios y descuentos que se facilitan gratis.  
 Hacer algún ensayo y se convencerán.  
**LINACERO**

**PRIM - Vitoria**  
**MANUEL IRADIER, 4**

fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos, hernias, piernas artificiales, corsés para escoliosis y mal de pool, fajas elásticas para embarazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, descensos del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estreñimiento, espaldillas, etc.

**Larramendi Hnos.**  
**OPTICOS ESPECIALISTAS**  
 DATO, 9.-Vitoria.

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores Médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista, gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

**Dr. Parra Solache**  
**OCULISTA**  
 EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 1.ª derecha. Optica médica: Dato, 33, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, Sr. PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica. — Surlido completo de cristales y armaduras. — Diversidad de artículos de Optica.

**Academia «San Prudencio»**  
**CONSTITUCION, 10, 2.ª**  
 - VITORIA -

PASE al Primer Escalafón del Magisterio.  
 Preparación completa: A) Por correspondencia; B) Clases matinales, los días de asueto; C) CURSILLO INTENSIVO en las vacaciones de Primavera.  
 Ejercicios y temas graduados. Los cuadernos y el trabajo manual de los niños. El Diario de clase. Gráficas y Planos escolares a diversas escalas.

OPOSICIONES: 1) A ingreso en Normales y en el Magisterio; 2) A 235 PLAZAS del Ministerio de Instrucción; 3) A otros Ministerios y Corporaciones.  
 IDIOMAS: INGLES. — Método Berlitz, por profesor norteamericano. — Francés. Italiano. — Latín.

Magisterio. — Bachillerato. — Peritaje mercantil. — Contabilidad.

**JULIAN BAJO**  
 CASA FUNDADA 1822  
 JOYERIA  
 RELOJERIA  
 PLATERIA  
 DATO-VITORIA

**Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria**  
 FUNDADA EL AÑO 1856. — Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelentísimo Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos...	39.732.681 Pesetas.
Número de imponentes...	21.980.
Capital y Reservas...	3.100.000 Pesetas.

PRINCIPALES OPERACIONES. — Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos. — Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Capitales impuestos:	Año 1850	Pesetas	1.912	Año 1910	Pesetas	7.992.207
	Año 1880		234.050	Año 1915		10.079.122
	Año 1900		858.092	Año 1925		15.368.618
	Año 1905		160.897	Año 1927		32.163.960

Oficinas: PLAZA DE LA REPUBLICA núms. 1, 3 y 5.

**MADERAS MACHIHEMBRADOS**  
**RAFAEL RETANA**  
 Hijo de J. Retana  
**FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros)**  
 Servicio a domicilio

**COCAC**

# Tres Perlas

FINISIMO Y MUY VIEJO

San Prudencio, 23 y 25

# Muebles AZPIAZU

EXPOSICION PERMANENTE EN LOS TRES RISOS DEL EDIFICIO

**"AURORA"**  
 COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS  
 Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas. — Fundada en Bilbao el año 1900. — Consultense sus ventajosas condiciones para Seguros contra Incendios.  
 Subdirector para la Provincia de ALAVA: JULIO BERRICANO, San Prudencio, 14, 2.ª

**"LA EXPORTADORA"** — Fábrica de lunas espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Lunas de segunda, finas. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios impresos. — Vidrios del país y del extranjero. TELEFONO 1942.

**"ROYAL"**  
 Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1843  
 Establecida legalmente en España  
 por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1876

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930.  
 Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 septiembre 1931 al cambio de 54,40).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.  
 Capital suscrito y capital desembolsado. — No existen asegurados españoles para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.  
 Fondos. Filiales situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 289.315 pesetas. — En Entidad Bancaria e Invertidos en Valores Públicos del Estado Español 215.351'88 pesetas. — Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.295'92 pesetas.

Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA  
 Moré, Francia, núm. 42. Teléfono núm. 1139  
 Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de Sepr. del año 1931.

**PABLO OZAETA**  
 Agente general de  
**L'UNION**  
 Seguros sobre la vida Fundada en 1829  
 Más de un siglo de actuación  
 Teléfono 1834 Pablo Iglesias, 10

**"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"**  
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.  
 Compañía de Seguros Reunidos. — Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. — Fundada en 1864. — Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. — Seguros de valores. — Seguros contra accidentes. — Seguros marítimos. Seguros contra el robo y Tumulto Popular.  
 Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, General Loma, 6, 2.ª. — Vitoria.

**¿RADIO?... ¿GRAMOFONOS?... ¿DISCOS?...**  
 ¿Pero es que no conoce la CASA SANMARTIN?  
 Vea, señor: No pierda su tiempo y visítenos, pues, seguramente, encontrará algo que le interese.  
 Ponemos a su disposición inmejorable  
**SERVICIO TECNICO**  
 para la reparación y reforma de toda clase de receptores.  
**RADIOS**  
**«LA VOZ DE SU AMO»**  
 Agente directo  
**CASA SANMARTIN,**  
 Plaza de la República, 32.

VENDO piso libre en casa nueva, paseo Olaguibel, sol todo el día, cuarto de baño. Razón en la misma, segundo piso. — F. Pineda, (416).

**JABON CHIMBO.** — El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

**F. Molet**  
 Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax. — RAYOS X. — Dato, 31, 1.ª. — Vitoria.

Muebles a plazos. O. de Zárate, 3



## MUNICIPALIDADES

SINFONIA EN "LA" MAYOR

Es lo que ha dado de sí la semana municipal. Notas por aquí, notas por allá... Una sinfonía completa. La última es que después de tanta nota los instrumentos continúan desentonados. Esperaremos al "subsidiario" próximo.

## Centros oficiales

### GOBIERNO CIVIL

Esta mañana nos ha recibido el señor gobernador, quien nos ha manifestado hablando de su estancia en Madrid.

Mis gestiones en Madrid han sido principalmente por cosas que afecta a es Gobierno civil.

Con respecto a la Colonia escolar de Estivaliz para su funcionamiento permanente ha sido un momento oportuno para ninguna gestión por parte del Sr. Pascua, Director General de Sanidad, dimisionario, pero tengo la impresión de que será fácil obtener la cantidad de 50.000 pesetas para algunas obras que serán preciso realizar en Estivaliz para convertirlo en un Preceptorio permanente para niños, y está cantidad y los beneficios como Colonia Infantil, serán muy grandes.

Refiriéndose al ferrocarril Estella-Marcilla, ya saben ustedes por una nota concisa y que refleja muy bien las relaciones de este asunto que les ha dado el alcalde de Vitoria Sr. González de Zárate.

En una nota que también yo les facilité sobre este asunto, les indicaba, que había que tener muy en cuenta para la construcción de este ferrocarril sucesivas derivaciones, y efectivamente, después de mi viaje a Madrid, estoy más firme en esta idea, pues de otro modo no tendría ninguna finalidad.

### HAY QUE ALUMBRARSE

En el kilómetro 10 de la carretera a Estella, fué denunciado por la Guardia civil del puesto de Alegria, al señor Ingeniero Jefe de carreteras, el vecino de Eguleta Luis Quintana Estivaliz, por carecer de luz en la bicicleta que montaba, el artículo 69 del Reglamento de circulación.

### DETENCION DEL AUTOR DE MALOS TRATOS

Ayer fué detenido por la Guardia civil del Puesto de Murguía, en el Caserío Izo, el joven Jesús Jáuregui de 25 años, soltero, al servicio del Caserío de Chavarri, sito en el término mu-

### DOMINGO, 16 DE ABRIL

MARIA ROSA U. PASTOR  
DON JOSE LUIS DE ORIO  
DON ESTEBAN DE BILBAO  
HABLARAN EN EL MITIN TRADICIONALISTA DEL FRONTON VITORIANO.

### TRADICIONALISTAS AL MITIN!

municipal de Zuya, propiedad de doña Elisa del Rey, por maltratar de obra e insultar y allanar la morada de Pedro Galdós, de 45 años, residente en el mismo caserío de Chavarri.

### SE ALBOROTO EL GALLINERO

Ayer promovieron un fuerte escándalo, las vecinas de Salinillas Bernabea Suso y Romuálda Martínez, que se dedicaban, ambas a la venta de pescado, resultando la primera con una contusión con hematoma en el parietal izquierdo de carácter leve, que le produjo la última con una piedra y también el esposo de ésta Valeriano Riaño, que la amenazó con una pequeña achá que la usaba para desclavar las cajas de pescado.

### COMISARIA

Esta mañana se ha presentado en la Comisaría, Gloria Vergara, de 42 años, casada, natural y vecina de Vitoria en la calle Corredera número 43, 3.º, para denunciar que ayer a eso de las cinco y media de la tarde, salió de paseo regresando a las ocho encontrándose que de un cajoncito, le habían desaparecido 13 pesetas.

### DIPUTACION

ADJUDICACIONES DEFINITIVAS EN LA SUBASTA DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE ESCUELAS

A las doce de la mañana ha sido

comienzo el acto de apertura de los pliegos presentados, para la subasta de las obras de construcción de las nuevas escuelas.

En la Presidencia el Presidente de la Diputación señor O'arte, los señores gestores Aramburu, Herrero y Azúa, el alcalde de Vitoria, señor González Zárate, y el concejal señor Martínez.

Se da lectura de un telegrama en el que se comunica, que en la Dirección General de Primera Enseñanza, no se ha recibido ningún pliego de licitación. Acto seguido se realiza la apertura de los pliegos, dándose lectura por el secretario señor Echave de las condiciones presentadas en los mismos.

Tras una ordenación de los pliegos y después de haber realizado el examen necesario de comparación, se da lectura de los nombres de los adjudicatarios.

### MARIA ROSA U. PASTOR HABLARA EL 16 DEL CORRIENTE EN EL FRONTON VITORIANO

rios, de las secuelas cuya construcción es ha sido adjudicada, y del tanto por ciento de rebaja que presentan sobre el tipo inicial establecido.

Son los siguientes:  
Subijana, Morillas, señores Landa / Madinaveitia, con una baja de 3 %  
Puentelarra, José María Aguirre con 9 %  
Villanueva, Landa y Madinaveitia 1 %  
Mijangas, Martín Segura, 7 %  
Alegria, Manuel Gorospe, 9 %  
Subijana de Alava, Juan Ochoa, 7 %  
Campijo, Eugenio Yarrutu, 17,50 %  
Oyon, Gabriel de la Coterá, 16 %  
Ezquivar, Martín Gobeca, 15 %  
Urbina, Teodoro Aguirre, 11,05 %  
Bernedo, Vicente Mendizábal, 9 %  
Villaverde, e mismo, 5,50 %  
Zaldueño, Pedro Salinas, 11,50 %  
Eguino, el mismo, 11,50 %  
Vicuña Eduardo Egastondo, 13,00 %  
Opacua, Pedro Salinas, 11,50 %  
Eguitor, el mismo, 11,50 %  
Sobrón, Félix Aguillo, 19,00 %  
Mánzanos, Ambrosio San Vicente 13,42 %  
Zuazo de Vitoria, el mismo 13,11 %  
Nandares Oca, el mismo 17,09 %  
Leza, el mismo, 9,00 %  
Vitoria, Landa y Madinaveitia, 7,50 %  
Landa, Teodoro Aguirre, 12 %  
Arroyabe, el mismo, 14 %  
Paganos, Martín Buguera, 18 %  
Navaridas, Ambrosio San Vicente 10,11 %  
Lapuebla, Luis Ortiz de la Torre 4,35 %  
Lanciego, Sixto Erquiaga, 10 %  
Labastida, Eustaquio Martínez, 17,50 %  
El Ciego, don Gabriel de la Coterá, 15 %  
Délcia, don Eugenio Yarrutu, 13 %  
Echangüen Aramayona, Norberto Jáuregui, 5 %  
Areyola Aramayona, el mismo, 10,50 %  
Junguitu, Nicolás Iglesias, 10 %  
Dallo, el mismo, 5 %  
Concluida la subasta, se ha hecho una citación a todos los adjudicatarios, para que el día 17, concurren a una reunión, en la que se ultimarán los contratos correspondientes, señalándose al mismo tiempo el plazo de comienzo de las obras.

### AYUNTAMIENTO

El señor González Zárate, nos ha dicho, que ha recibido a una comisión de obreros que trabajan con don Gregorio Arbulu, los que le han interesado, que con motivo de reducirse la jornada senaral de trabajo en las obras del señor Eguino a tres días, vea si puede realizar alguna gestión, de la que se obtenga el que puedan seguir trabajando como hasta ahora, pues existe trabajo suficiente por realizar.

SE NECESITA una mujer para repartir periódicos de la mañana. Informes en esta Administración. (425).

## 16 DE ABRIL

## PASCUA DE RESURRECCION

La infatigable propagandista **Nuestro diputado**  
Maria Rosa Urraca y Pastor **B. José Luis de Oriol y Urigüen**

el gran tribuno

### Don Esteban de Bilbao,

en el

### FRONTON VITORIANO,

### el 16 de abril.

## GRAN DIA PARA EL TRADICIONALISMO ALAVÉS

### Propaganda tradicionalista

## Ante el gran mitin del Frontón Vitoriano

A medida que se acerca la fecha señalada para la gran manifestación tradicionalista del 16 del corriente, aumenta el entusiasmo entre nuestros amigos de todos los pueblos de la provincia que se disponen a hacer acto de presencia en el mitin y oír a palabra autorizada de los oradores, cuya actuación se espera con verdadera ansiedad.

Se multiplican a diario los pedidos de localidades y ya se nos anuncia la venida para el domingo grande de autobuses repletos de entusiastas tradicionalistas, que acudirán no sólo de todos los rincones de Alava, sino de Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, Logroño y Burgos.

Las impresiones son de un optimismo que sobrepasa todos los cálcu-

los y podemos asegurar por anticipado, que el mitin del domingo 16 será un acontecimiento sin precedentes en Vitoria.

Recordamos a cuantos desean asistir a este magnífico acto de propaganda tradicionalista, que las invitaciones para el mismo, se entregarán en la consjería de Hermandad Alavesa todos los días de 9 de la mañana a 10 de la noche, rogando a las personas que deseen asistir al acto, hagan sus pedidos con tiempo, ante el temor de que por demora en el pedido sea luego imposible complacerlas.

Esta advertencia la hacemos de un modo especial a las organizaciones de fuera de la capital.

### PROPAGANDA TRADICIONALISTA

El domingo 16 del corriente a las 4 y media de la tarde, en el magnífico jardín de doña Francisca Ajuria, en ARAYA.

### GRANDIOSO MITIN TRADICIONALISTA

Oradores:

DON JOSE LUIS DE ORIO Y URIGUEN, DIPUTADO A CORTES POR ALAVA Y EL ELOCUENTE ORADOR DON ESTEBAN DE BILBAO.

## El mitin de cuota de Bilbao

Ayer se celebró, a tanto la localidad, un mitin de propaganda electoral en Bilbao.

En el tomaron parte Prieto, Domingo y Azaña.

Explicaron, como pudieron sus respectivas posiciones.

Asistió mucho público y las precauciones sobrepasaron lo usual en estos casos.

Cuando estaba hablando el ministro de Agricultura, algunos concurrentes arrojaron ampollas conteniendo gases malolientes y lacrimógenos, dando motivo a una enérgica intervención de Prieto y al natural barullo.

Nos dicen, que a la salida, hubo algún que otro incidente sin importancia mayor.

Las referencias oficiales, callan estos incidentes.

malolientes y lacrimógenos, dando motivo a una enérgica intervención de Prieto y al natural barullo.

Nos dicen, que a la salida, hubo algún que otro incidente sin importancia mayor.

Las referencias oficiales, callan estos incidentes.

### CATOLICOS VITORIANOS! NO DEJEIS DE ACUDIR EL DOMINGO AL MITIN DEL FRONTON

Oradores:  
DON JOSE LUIS DE ORIO  
SRTA. MARIA ROSA U. PASTOR  
DON ESTEBAN BILBAO

## Dr. J. Peña

Subdirector facultativo de la Santa Casa de Salud de Sta. Agueda

Especialista—enfermedades nerviosas y mentales

Consulta: Los jueves de 10 a 1 y de 3 a 6

CUESTA DE SAN VICENTE, 1

## MINUCIAS

¡CHOCALA, QUE HAS ESTAO BUENO!

Por la radio:  
"La República ha hecho en dos años más que la Monarquía en 50" (Marcelino Domingo en el discurso de ayer en Bilbao).  
Totalmente de acuerdo, don Marcelino y no hace falta reproducir estadísticas.  
Hasta "Seis Dedos" alza la mano desde el otro mundo para decir que sí.

## Notas de Sociedad

### LOS QUE VIAJAN

De Madrid don Manuel Molini. —De Zaragoza, don José María Hidalgo de Cisneros.

—De Madrid, don Domingo Martínez de Pison. —De la capital de España, don Pedro Jevenois.

—De Laguardia, la distinguida señora doña María Ortiz de Rabanera.

—A Zaragoza y Barcelona, don de fijará su residencia, nuestro distinguido amigo don Amadeo Ca-

Manuel Marcos. José María San Vicente. Felipe Presa.

los siguientes: José Luis Albaina. Rafael Barbajero. Matías Crespo. Francisco Domínguez.

Todos alumnos del Colegio de San José.

Celebró el Santo Sacrificio de la Misa el M. I. Sr. Doctor, don Juan José Pérez Ormazábal, y el virtuosísimo Párroco don Floren-

tinio Bastida, pronunció una sendísima plática y se encargó de preparar a los niños para recibir santamente el Manjar Celestial.

Acompañaron a los primeros comuniantes en su edificante acto, todos los compañeros de Colegio así como también sus familiares.

Además de los niños, recibieron la Sagrada Hostia, gran número de niñas, pasando éstas de 25.

En las demás Parroquias, se celebraron igualmente y con una enorme concurrencia, idénticos

### "ELENA" MODAS-SAN SEBASTIAN

Presenta su espléndida EXPOSICION de Sombreros en "HOTEL FRONTON", los días, 9, 10 y 11. DE DIEZ A UNA, POR LA MAÑANA Y DE CUATRO A SIETE, POR LA TARDE

vallé, acompañado de sus hijos.

—A Zaragoza y Barcelona la bellísima señorita Alicia Urive-echevarría.

—A Bilbao don Julio Sandoval.

### ONOMASTICA

Ayer celebró su fiesta onomástica, la bellísima y simpática señorita Carmen Echániz.

A las muchas felicitaciones que recibió con tal motivo unimos la nuestra.

### GALARZA-ARMENTIA

Esta mañana a las once, en la Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol de esta ciudad, se ha verificado el enlace matrimonial de la distinguida señorita de Salvatierra, Elisa Garagalza y Veramendi con el joven maestro de esta localidad don Gerardo Armentia y Teresa.

Han sido apadrinados los contrayentes por don Edmundo Rodríguez y doña Francisca Garagalza.

Han firmado el acta como testigos don Dionisio Barrio y don José Vitoria.

Después de la ceremonia los novios e invitados se han reunido en fraternal banquete.

Nuestra más cordial enhorabuena al nuevo matrimonio que hacemos extensiva a ambas familias.

PRIMERAS COMUNIONES

Ayer a las ocho de la mañana y con el Altar Mayor profusamente adornado con flores y luces, tuvo lugar en la Parroquia de San Vicente Mártir, el conmovedor acto de recibir por primera vez el Pan de los Angeles, de numerosos niños y niñas, calculándose en unas 50 las Primeras Comuniones repartidas.

Entre los niños recordamos a Luis Montoya.

José Luis Albaina. Rafael Barbajero. Matías Crespo.

Francisco Domínguez. José Luis Chavarri. José Luis Eraña.

Francisco García. José García Mendoza. Jesús Gaviña.

José Gómez. Cándido Hernáez. Francisco Hernández.

José María Isasmendi. José María Larrauri. José María Madariaga.

Luis Mz. Ilárduya. Joaquín Rz. de Lezama. Valentín Aguirre.

Cayetano Segura. José Sojoguti. José Luis Uribeo.

Adolfo Urrutia. José María Vegas. Ramiro Iriarte.

Juan Castellanos. Ramón Rodríguez. Antonio Retana.

Rodolfo Algarra. Hernando Uriarte. Santiago Serrano.

PARA EL CALZADO BLANCO  
Líquidos y cremas.  
Casa IRIARTE. Constitución, 19

## ERRATAS

En nuestro fondo del sábado aparecieron algunas que nos importa salvar porque alteran el sentido de las frases. En el tercer párrafo dícese: "Euskalerría no será una excepción como lo ha sido hasta ahora..." en lugar de: "...como no lo ha sido hasta ahora...". En el quinto en lugar de: "característica netamente revolucionaria..." ha de decir: "...anti-revolucionaria...". En el último, en lugar de: "absoluta seguridad de equivocarse..." léase "de no equivocarse..."

### Automóviles «La Unión»

Salida de Pamplona, 7 mañana. Salida para Pamplona 6,15 tarde.

Idem Bilbao por Ochandiano, 8,30 mañana.

Idem Bilbao por Murguía, 9,15 mañana.

Idem Bilbao por Ubidea, 9,30 mañana.

Idem Bilbao por Murguía, 1,15 3,30 tarde.

Idem Bilbao por Ubidea, 4,30 tarde.

SE TRASPASA Bar Navarro, Cu-chillería n.º 8. Pablo Antoñana.